73 02
166

ОСОБЕННОСТИ
РУССКАГО ГОВОРА
ВЪ
УРЖУМСКОМЪ УѢЗДѢ, ВЯТСКОЙ ГУБЕРНІИ.

(СБОРНИКЪ ОБЛАСТНЫХЪ СЛОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ).

В. Магницкаго.

КАЗАНЬ.
Типографія Императорскаго Университета.
1885.

73 02/166

ОСОБЕННОСТИ

РУССКАГО ГОВОРА

73 02/166

ВЪ

1107

УРЖУМСКОМЪ УѢЗДѢ, ВЯТСКОЙ ГУБЕРНІИ.

(СБОРНИКЪ ОБЛАСТНЫХЪ СЛОВЪ И ВЫРАЖЕНІИ).

В. Магницкаго.

КАЗАНЬ.
Типографія Императорскаго Университета.
1885.

По опредѣленію Совѣта Общества Археологіи Исторіи и Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ Университетѣ.

И. д. Секретаря *А. Соловьевъ.*

18948
18/I 1924

ОСОБЕННОСТИ РУССКАГО ГОВОРА ВЪ УРЖУМСКОМЪ УѢЗДѢ.

Для изслѣдованія особенностей сѣверно-великорусскаго нарѣчія область этаго нарѣчія посѣтилъ въ 1876—7 годахъ профессоръ Варшавскаго университета М. А. Колосовъ. Въ своемъ отчетѣ С.-петербургской Академіи Наукъ о результатахъ поѣздки относительно говора Вятской губерніи онъ говоритъ: „Вятскій край и Вятская губернія понятія далеко не совпадающія. Въ тѣсномъ смыслѣ слова, подъ Вятскимъ краемъ я разумѣю только ту частъ Вятской губерніи, въ которой говоръ населенія представляетъ нѣкоторыя спеціально ему свойственныя особенности. Этотъ край составляютъ слѣдующіе уѣзды: Нолинскій, Вятскій, Орловскій, Котельническій и—частію—Слободской. Первые четыре заселены почти исключительно русскими, въ Слободскомъ около половины всего числа населенія составляютъ инородцы. Также велико число инородцевъ въ уѣздахъ Малмыжскомъ и Елабужскомъ, въ Сарапульскомъ русскіе составляютъ $^2/_3$ населенія, а въ Глазовскомъ, по преимуществу инородческомъ—вотяцкомъ, даже менѣе половины".

„Процентъ инородцевъ въ уѣздахъ Уржумскомъ и Яранскомъ не великъ, но русскіе жители того и другаго своею рѣчью почти не отличаются отъ жителей смежной съ Вятскою Казанской губерніи и слѣдовательно въ племенномъ отношеніи, по всей вѣроятности, не представляютъ тожества съ Вятчанами особенно" (1),

Намъ кажется, выдѣлять Уржумскій уѣздъ относительно говора изъ группы уѣздовъ, составляющихъ Вятскій край

(1) Замѣтки о языкѣ и народной поэзіи въ области сѣверно-великорусскаго нарѣчія. Спб. 1877 г. стр. 209.

и отожествлять уржумскій говоръ съ говоромъ казанскимъ нѣтъ основаній.

Сличивъ записанныя нами въ Уржумскомъ уѣздѣ особенности русскаго говора съ особенностями, какими проф. Колосовъ характеризуетъ въ своихъ „Замѣткахъ„ стр. 209—237) говоръ Вятскаго края, мы нашли, что всѣ онѣ присущи и уржумскому говору, за исключеніемъ развѣ рѣдко слышимой замѣны звуковъ: ц=ч, ч=ц. Но эта особенность говора, сколько намъ извѣстно, чужда говору и нѣкоторыхъ мѣстностей Орловскаго уѣзда, который проф. Колосовъ безъ всякихъ оговорокъ включаетъ въ составъ Вятскаго края. Замѣна ц=ч, ч=ц въ говорѣ Вятскаго края вызвала у жителей Уржумскаго уѣзда слѣдующую пародію на этотъ говоръ, слышанную нами въ г. Уржумѣ:

Ваньчё!
Беги на то коньчё,
Звони въ колокольчё!
. . . . . .
. . . . . .

Выдѣлять говоръ уржумцевъ изъ круга вятскаго говора, намъ кажется, неосновательно и потому, что значительная часть русскихъ селеній въ Уржумскомъ уѣздѣ основана выселенцами изъ нолинскаго и орловскаго уѣздовъ ([2]).

([2]) Выселенцами изъ Орловскаго уѣзда въ Уржумскомъ уѣздѣ, между прочимъ основаны:

1) Село Зашижемское (Табашное). (По списку населенныхъ мѣстъ Вятской губ. изд. Центр. Стат. Комит. (Спб. 1876 г.) № 15, 812) въ Мазарской волости: основатели его выселились изъ Зашижемской волости, отъ чего село и получило свое названіе.

2) Село Куршаково (Табашное), (15, 272) въ Сендинской вол. выселились изъ деревни Суводи.

3) Починокъ Красный Ключь, (Бадьинъ, Вятчане), (15, 429), въ Зашижемскомъ приходѣ, Сернурской вол.; выселились изъ прихода села Средняго Ивкина.

4) Поч. При Юферовой мельницѣ, (15, 460) въ Юледурскомъ приходѣ, Сернурской вол.; выселились изъ села Великорѣцкаго.

5) Поч. Сабу Ялъ Черемискій (—), Лопъ яльскаго прихода, Пилин-

Что касается сходства уржумскаго говора съ говоромъ въ казанской губерніи, какъ предполагаетъ проф. Колосовъ, то его предположеніе, сколько намъ извѣстно, справедливо только относительно Мамадышскаго уѣзда, особенно селеній, расположенныхъ пор. Вяткѣ ([3]), частію Чистопольскаго ([4]) и Царевококшайскаго ([5]). Вообще же казанцы (интеллигенція и простородье) вятскій говоръ безъ насмѣшки не могутъ и слышать. На Козловской пристани, Чебоксарскаго уѣзда, куда лѣтомъ жители уржумскаго и яранскаго уѣздовъ ежегодно являются, во время сплава плотовъ, съ устья р. Илети, намъ не разъ доводилось наблюдать слѣдующее явленіе. Лишь только житель уржумскаго или яранскаго уѣзда успѣвалъ произнести одну-двѣ фразы, какъ подслушавшій его житель чебоксарскаго, свіяжскаго или казанскаго

ской вол.; въ немъ выселенцы изъ Орловскаго уѣзда носятъ фамилію Малышевы.

6) Поч. Водонерскій (отъ черемисскихъ: одо-вотякъ, нер-ключь), (Хлопуши), (—) въ Турекскомъ приходѣ.

7) Поч. Черный Ключь, (15, 393) въ Русско-Шойскомъ приходѣ Ирмучашской волости.

8) Село Русскій Шой (15, 403).

Выселенцами изъ Орловскаго же уѣзда, по разсказамъ, основаны починки, носящіе неоффиціальное названіе: *Орловскёй*, *Вятскъёй*, или *Вятчане*; этимъ послѣднимъ названіемъ именуются и жители селеній орловскаго уѣзда, прилегающихъ къ г. Вяткѣ.

Выселенцами изъ нолинскаго уѣзда основаны:

([1]) Поч. Ошетскій, (15, 817), въ Зашижемскомъ приходѣ

([2]) Поч. Симановскій (Красный Ключь), (15, 634) въ Куюковскомъ Мамсинерскомъ) прих. Хлѣбниковской вол.

([3]) Поч. Сукмз, (15, 327) въ Хлѣбниковскомъ прих. Хлѣбниковской вол.; выселились изъ дер. Плосски.

Перечисленныя селенія возникли неранѣе начала текущаге столѣтія.

([3]) За особенности говора жителей г. Мамадышъ обзываютъ: «Вятчане». См. Изъ жизни крестьянскихъ дѣтей. Этнографическіе матеріалы. Въ приложеніи русскія народныя присловья. Собралъ въ Казанской губерніи Александръ Можаровскій. Казань 1882 г. стр. 87.

([4]) О русскомъ нарѣчіи въ Чистополѣ. Законоучителя, священника Луки Воецкаго. Казан. Губерн. Вѣд. 1853 г. № 1, 3, 8—11, 13, 14, 17, 19—22, 23—26, 29, 31 и 33.

([5]) Областныя слова, употребляемыя въ Царевококшайскомъ уѣздѣ. Учителя М. Навроцкаго. Казан. Губ. Вѣд. 1852 г. № 24.

уѣздовъ—границы уѣздовъ отъ пристани въ пяти верстахъ—тотъ часъ же начинаетъ народировать: „Э, да, братъ, ты ванчё“! И далѣе:

„Вячкой народъ хвачкой: семеро одного не боятча; а одинъ на одинъ—и котомоцки отдадимъ (6)!“

Особенно смѣшнымъ Казанцамъ кажется „разтяженіе“ въ уржумскомъ говорѣ конечныхъ гласныхъ въ словахъ; уржумецъ напр. говоритъ такъ: „копеёкъ“, „дорога жоская (инде-„зоская)“, „дѣлаётъ“, „знаётъ“ и т. д., а казанецъ: „копѣкъ“, „дорога жоска“, „дѣлытъ“, „знатъ“...

Особенности вятскаго говора шокируютъ и не казанцевъ. Въ 1877 г., по поводу особенностей говора въ Вятской губерніи, Вятскимъ Епископомъ Аполлосомъ дано было, напр. Вятской Духовной Консисторіи слѣдующее предложеніе:

„Нѣкоторые изъ священниковъ Вятской епархіи, при проповѣданіи слова Божія въ церквахъ, неправильно произносятъ нѣкоторыя слова, особенно тѣ, въ которыхъ встрѣчается буква е или я, выговаривая первую какъ іо *) или о, а послѣднюю какъ е **). Это непріятно дѣйствуетъ на слухъ и вызываетъ осужденія со стороны слушателей изъ городскихъ образованныхъ классовъ общества. Такой выговоръ словъ, какъ мѣстный, провинціальный, слѣдуетъ оставить, тѣмъ болѣе, что отучиться отъ него легко: нужно лишь выговаривать слова, какъ слѣдуетъ,—какъ онѣ печатаются и пишутся. Интонація, при произношеніи проповѣдей, бываетъ также часто неправильная, а иногда проповѣдникъ и вовсе незаботится о ней-произноситъ монотонно и не членораздѣльно. Отъ этого слушатели неясно понимаютъ проповѣдника, а потому неохотно, невнимательно и слушаютъ его. Все это замѣчается и вообще при церковномъ чтеніи и про-

---

(6) Народныя прозвища, насмѣшки, присловья и примѣты инородцамъ Казанской губерніи. П. Васильева. Казан. Губ. Вѣд. 1868 г. № 39.—Изъ жизни крестьянскихъ дѣтей... Ал. Можировскаго, стр. 93.

*) Напр. произносятъ: къ ioй или iой, вмѣсто къ ней, ей.

**) Въ высочайшемъ манифестѣ вмѣсто: объявляемъ произносятъ—объевляемъ. Впрочемъ, бываютъ случаи, когда е произносится іо, напр. въ настоящемъ времени: узнаёмъ, узнаёте; только въ русскомъ, а не славянскомъ языкѣ.

изношеніи разныхъ возгласовъ за богослуженіями. Послѣдніе или произносятся скороговоркой, или чрезвычайно протяжно".

„Предлагаю Духовной Консисторіи объявить о семъ духовенству епархіи, съ тѣмъ, чтобы оно озаботилось оставить замѣченные недостатки и на благочинническихъ съѣздахъ вошло въ сужденіе по сему предмету, а благочинные за исполненіемъ этого предложенія имѣли надлежащее наблюденіе" (1).

Бывшій инспекторъ народныхъ училищъ 2-го (Сарапульскаго) района, Вятской губ. М. А. Серебровскій, по поводу тѣхъ же особенностей, напечаталъ въ „Народной Школѣ" замѣтку, съ небольшимъ въ ней спискомъ словъ, подъ заглавіемъ: „Замѣтка относительно способа искорененія изъ языка учащихся въ народныхъ училищахъ мѣстныхъ словъ и неправильныхъ выраженій и оборотовъ" (2) и, какъ видно изъ визитаціонныхъ книгъ въ училищахъ, домогался осуществленія придуманнаго имъ способа на практикѣ. Тѣмъ не менѣе при насъ учителя народныхъ училищъ, особенно изъ воспитанниковъ духовныхъ учебныхъ заведеній, продолжали диктовать напр. такъ: „Ошо (еще) пишитѣ: Скачётъ, пляшётъ, машётъ и т. д.; если ученикъ читалъ по казански: „ей", къ „ней", то учитель спѣшилъ поправить: *ёй*; къ *нёй*.

Изслѣдованій, посвященныхъ изученію особенностей вятскаго говора, намъ извѣстно не много. Въ мѣстной прессѣ по данному вопросу намъ извѣстны лишь слѣдующія статьи:

1) Въ Вятскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ за 1847 годъ въ № 39: „Объ особенностяхъ парѣчія, въ вятской губерніи употребляемаго".

2) Въ №№ 40—45, 47—49 за тотъ же годъ: „Собраніе особенныхъ словъ, употребляемыхъ жителями вятской губерніи". Это собраніе раздѣлено на двѣ части, озаглавленныя: „Часть I. Слова, употребляемыя въ вятской губерніи, но не принадлежащія собственно вятскому нарѣчію". „Часть II. Слова, употребляемыя въ вятской губерніи, принадлежа-

---

(1) Церковно-общественный вѣстникъ 1877 г. №№ 14 и 16.
(2) Народная школа 1875 г. № 8.

щія вятскому нарѣчію". Не смотря на такое заглавіе, мы нашли во второй части много словъ, употребляемыхъ какъ въ Казанской губерніи, такъ и въ нѣкоторыхъ, извѣстныхъ намъ, мѣстностяхъ Симбирской и Нижегородской.

3) Въ Календарѣ Вятской губерніи на 1880 г. а) „Особенности русскаго нарѣчія въ Ухтымскомъ приходѣ и смежныхъ мѣстностей". Дѣйствительнаго члена Статистическаго Комитета, священника В. Чемоданова. б) „Слова и выраженія, употребляемыя въ Сарапульскомъ уѣздѣ, въ русскихъ волостяхъ, лежащихъ по рѣкамъ: Сивѣ и Камѣ, со включеніемъ г. Сарапула". Дѣйствительнаго члена Комитета г. Куроптева.

4) Незначительный списокъ мѣстныхъ словъ мы нашли еще въ статьяхъ: а) „Очеркъ города Елабуги въ историческомъ статистическомъ и этнографическомъ отношеніяхъ". Вят. Губ. Вѣд. 1858 г. № 38. б) „По поводу статьи о „Чуваш. книге" Н. И. Золотницкаго, бывшаго редактора неоффиціальной части Вятскихъ Губернскихъ Вѣдомостей. Справоч. лист. г. Казани 1867 г. № 143.

Особенности говора, вошедшія въ нашъ Сборникъ, записаны нами частью въ г. Уржумѣ, болѣе же въ уѣздѣ по говору крестьянъ и въ начальныхъ народныхъ училищахъ, изъ устъ учащихъ и учащихся. Учителями и законоучителями, урожденцами не уржумскаго уѣзда, сообщено намъ (словесно) небольшое число такихъ словъ, которыя въ уржумскомъ уѣздѣ не употребляются; противъ такихъ словъ сдѣлана въ сборникѣ отмѣтка, гдѣ именно они употребляются. Незначительный списокъ мѣстныхъ словъ доставилъ намъ, кромѣ того, крестьянинъ—самоучка деревни Бажиной Г. Г. Носковъ, записавшій для насъ нѣсколько повѣріи и обрядовъ (1) и, наконецъ, незначительную часть словъ мы извлекли изъ рукописныхъ стихотвореній поэта-самоучки, крестьянина села Лопъялъ, А. П. Грудцына. Изъ мѣстныхъ-нелитературныхъ словъ мы заносили въ Сборникъ только тѣ, которыхъ недоводилось слышать въ Казанской губерніи,

---

(1) Повѣрья и обряды (запуки) въ Уржумскомъ уѣздѣ, Вятской губерніи. В. Магницкаго (Приложеніе къ Календарю Вятской губерніи на 1884 годъ).

если только они не имѣли какихъ-нибудь звуковыхъ особенностей и не относились къ группѣ унизительно-бранныхъ.

Сборникъ нашъ въ разное время былъ сличенъ нами съ „Опытомъ областнаго великорусскаго словаря 1852 г., „Дополненіемъ“ къ нему 1858 г., изданными Академіей Наукъ, и „Толковымъ Словаремъ живаго великорусскаго языка“ В. И. Даля. Въ Словарѣ В. И. Даля нѣкоторыхъ словъ, записанныхъ нами, мы совсѣмъ не нашли, другія же въ нашемъ Сборникѣ разнятся тѣми или другими звуковыми особенностями, и только незначительная часть въ его Словарѣ и нашемъ Сборникѣ тожественны, но безъ указанія на Уржумскій уѣздъ, какъ и въ изданіяхъ Академіи Наукъ. Первую и вторую группу словъ мы отмѣтили въ нашемъ Сборникѣ здѣздочкой * а третью—Дл.

Оп. и Дп. Сокращенныя отмѣтки противъ словъ означаютъ:

Оп. = Опытъ областнаго словаря.
Дп. = Дополненіе къ областному словарю.
Дл. = Даль.
Елб. = Очеркъ города Елабуги.
Срб. = Серебровскій.
Зол. = Золотницкій.
Баж. = Бажина Деревня
Буй. з. = Буйскій заводъ.
Курк. прих. = Куракинскій приходъ.
Каз. = Казанцевъ Починокъ.
Вят. = Вятка.
Шурм. з. = Шурминскій заводъ.
Толм. пр. = Толманскій приходъ.

В. Магницкій.

Казань.

4 февр. 1882 г.

А.

Абызъ—татаринъ. Дп. Дл. „Абызъ у свиньи хвостъ отгрызъ“. Обзываютъ татаръ. Въ чебоксарскомъ уѣз. Казан. губ. абызъ употребляется въ смыслѣ—упрямый.

Агу̀! Восклицаніе для вызова улыбки у ребенка, насупившагося человѣка. Дл.

* Агу̀зи—задняя часть подштаниковъ.

Агунюшки—см. агу́. Дл.

Албаста=аблясъ, абляска (1), гладко стриженый. Дл.

Ангиль—ангелъ. Дл.

Апаратной—неряха. Дл.

* Аррр!=выррр! Восклицаніе для подразниванія собакъ и людей. „Аррр! ѣшь, собака!“

* Атаманной—собственный.

Ахти—удивленіе. „Ахти только!“ „Не ахти чёво будетъ“. Дл.

Б.

Бабка—кучка хлѣба изъ 10-ти ржаныхъ сноповъ. Оп. Дл.

Ба́бничать—повитушничать. Дл.

Бадя̀га=бодяга (растеніе). Дл.

Бажо̀ной—милый, желанный. Оп. Дл.

Базанить—кричать, ревѣть, громго разговаривать. Дл.

Базанъ—крикунъ. Дл.

Базыга=базло. Обзываютъ стариковъ и старухъ. Дл.

Баландаться=валандаться, возиться, пачкаться. Дл.

Балахня—растрепавшійся. Дл.

Балахрысья Ивановна—палунья, недѣловка. Дл.

---

(1) Слова съ знакомъ=приводятся по чебоксарскому говору. Казанской губерніи.

Балда́—пусто-головый, вѣтреный. Дл.
* Балдить—бездѣльничать, праздно проводить время.
* Балесить=балясить, разговаривать.
Банная прытка—болячка на лицѣ, рукахъ, груди Дл.
Барабаться—лезть, всползать, взбираться, бѣжать. Ну, барабыйсь!—Покрикиваютъ ямщики на лошадей. Оп. Дл.
Барма̀—невнятно говорящій; лѣнивый. „Эй, барма!“. Окрикъ на лошадей. Оп. Дл.
Барсукъ.—Обзываютъ стариковъ. Дл.
Ба́ршина—лѣнивый, нерасторопный. Дл.
Баситься—наряжаться. „Онъ, говорятъ, не любитъ баситься.“
* Баскобай—ласковый.
Баской—хорошій. Серб. Зол. Оп. Дл.
* Батара̀шки=тармашки, тычмя головой. „Вверхъ тармашки полетѣлъ“.
Батарчи́на—рычагъ, палка. Дл.
* Батюшко—батюшка. „Съ батюшкомъ пріѣхалъ“.
Батя—батюшка. Дл.
Бахары—берестеные крестьянскіе туфли въ Котельническ. уѣздѣ. Дл.
Бахо̀рить—говорить. Оп. Дл.
Бачить—нянчить, баюкать, говорить. Дл.
* Башкыръ—Башкиръ.
Баюнъ—словоохотливый. Дл.
* Безвремя̀нная—роженица, непринявшая очистительной молитвы.
Безгода—бѣда, несчастіе. „Съ нимъ случилась вечоръ безгода“. Елб. Дл.
* Безобразованной—необразованный.
Безо—безъ. Безо вниманія—безъ вниманія.
Безпелюха—неряха. Дл.
* Безпо*шш*адно (цвѣтъ)—отчаяно, напропалую.
* Безпутой—безтолковый, непонимающій.
* Безработной бобыль—лѣнивый, ничего недѣлающій.
* Безпроси́—безъ спросу.
* Безчувственная тварь.—Обзываютъ скотину и нерелигіозныхъ людей.
Берёзовка—березовица, сокъ выпускаемый весной изъ березы для питья. Дл.

Бесѣдка—доска подъ сидѣніемъ на козлахъ у телеги. Оп. Дл.
* Бехмѐтка неповоротливый. Дл.
* Бе*шша*сной—несчастный.
* Бижать—бѣжать.
Бичь—кнутъ, плеть. Дл.
Ближае—ближе.
Блудиться—плутать, потерять дорогу. Дл.
* Блюдцо—блюдичько.
* Бо́бушки—шарики на счетахъ.
Бобыль—лѣнивый, беззаботный. Дл.
Бо́ги—иконы. „Боги идутъ“ Несутъ иконы. Dh.
* Боговой: „Эй, вы, боговы!“ Понуканіе лошадей.
Богомазы—продавцы иконъ и картинъ. Дл.
* Бодогъ = падогъ.
* Божія планида—природа.
Боломутной—вѣтряный.
* Бо́лѣсной—достойный жалости.
Большо-талой—больше-глазый.
Большая мать—сквернословіе. „Большой матерью ругается“.
* Большу*шшо*й—большой, огромный. Оп.
Борода лѣшачья. Брань.
Борѝдк*а* завить. Это дѣлается въ день окончанія жнитва, для чего оставляется на загонѣ нѣсколько несжатыхъ стеблей; передъ уходомъ домой стебли эти собираются въ пучекъ, скручиваются и перевязываются, какъ снопъ. Дл.
Босикѝ—см. Бахары. Дл.
Босурманъ—нерелигіозный. Дл.
Братѐнникъ—двоюродный братъ. Зол. Оп. Дл.
Брежжать—неправду, напрасно говорить. Дл.
Бречеть—брячеть. Дл.
Брешѝть—ругаться, сквернословить; неправду говорить. Дл.
Бронникъ—мастеръ, выдѣлывающій металлическія украшенія для черемисскихъ нарядовъ. Оп. Дл.
Брыкнуть—отбросить, взлягнуть. Дл.
Брылы—губы. Оп. Дл.
* Бувaетъ—бываетъ. Баж.
Будё—въ такомъ случаѣ. „Будё я пойду“. Вы будё погодитё! Дл.

Будень = будни. „Въ будень приходи“. Дл.

* Буздыхъ = бултыхъ!—всплескъ воды отъ паденія въ нее какого-нибудь предмета.

Буйло—толстый, неповоротливый. Дл.

Буква—брюква. Оп. Дл.

* Бунчѣть—бунчать, невнятно, себѣ подъ носъ говорить.

Буровить—торопить, понуждать. Оп. Дл.

Бурунъ—много. Оп. Дл.

* Бусы—выдолбленныя изъ бревенъ и сплоченныя вмѣстѣ корыта, замѣняющія лодки на мѣльничныхъ прудахъ.

Бусой—сѣрый (масть кошекъ). Оп. Дл.

* Бутнуться = ботнуться, стукнуться, упасть. „Бутнишша“!—предупреждаютъ дѣтей.

* Бутормага—грязный потокъ воды.

* Бутормажить—мутить воду.

* Бухѣтъ—неповоротливый, толстякъ.

Бухметка—см. бехметка Дл.

Бучило—мѣсто подъ мѣльничными колесами, водоворотъ, скрытая яма въ водѣ. Дл.

Бучить—бить. Дл.

* Быззз! Такимъ звукомъ дѣти пугаютъ лѣтомъ лежащихъ коровъ, вызывая въ нихъ представленіе о присутствіи надоѣдливыхъ паутовъ (слѣпней), заслышавъ бызганіе, коровы вскакиваютъ и, задравъ хвосты, мчатся, чѣмъ и доставляютъ удовольствіе дѣтямъ.

Быкъ красной—полнощекій, полный, тучный.

* Бѣдуха—бѣда.

Бѣды—горе. „Бѣды да и толькѣ“:

Бѣжи—бѣги.

Бѣляе—бѣлѣе.

Бѣляетца—бѣлеется.

Бѣжчи—бѣтчи. Дл.

В.

* Вакатнѣй—вакатный.

* Валежникъ = валѣжникъ.

* Валы = палы—кучи сорныхъ травъ, собранные на загонахъ, ниви. „Валы жгутъ“.

* Варàшъ—ястребъ.
* Вараши—куры, въ бранномъ смыслѣ.
* Варашокъ—ястребъ.
Ва́реги—варьги. Дл.
* Варлыжникъ,—ца—лѣнивый.
Варовѝна—конопляная веревка. Дл.
Варовѝнной—варовенный.
Варовѝнщикъ—вьющій веревки, продавець ихъ.
* Ватара*ш*ка—вялый, неповоротливый.
* Вдомѣнъ—взамѣнъ.
Векша—бѣлка. Дл.
* Вели*ж*аться = величаться, важничать, превозноситься.
Вережеть—визжать. Дл.
Вересъ—можжевельникъ. Дл.
* Вересòвой,—ая—пискунъ,-*ш*а, крикунъ,-*ш*а, визгунъ,-ша.
Верейка—возвышенность, холмикъ, бугорокъ; поляна въ лѣсу. Оп. Дл.
* Веретенница—стрекоза.
Веретеѝ—см. веретейка. Дл.
* Верешить—неистово плакать, ревѣть.
Верещага—яичница съ поджаренными ломтями хлѣба. Оп. Дл.
* Вёркой—увертливый.
* Вертоголовой—невнимательный, разсѣянный, вѣтренникъ.
Вертоушка = вертушка, невнимательный, разсѣянный. Дл.
* Вертушòкъ—деревянная завертка у дверей.
* Весёлка—лопатка для вымѣшиванія тѣста въ кваснѣ Оп.
* Весённой—весенній.
Взадъ—назадъ, обратно. „Взадъ поѣду-заѣду“. Дл.
* Взамужъ—замужъ.
* Взаноску—сумрачно.
* Взбудормажить = взбударажить, взмутить.
* Взбѣсить,—ся = взбѣсѝть,—ся.
Взвалиться—свалиться. Дл.
Взвеселиться—развеселиться. Dh.
* Взголовахъ = вголовахъ.
Взгорокъ—бугоръ. Дл.
* Вздогадаться—догадаться.

* Вздóхлая.—Такъ обзываютъ лошадей.
* Взойтить—взойти.
* Взохать—охать, вздыхать.
* Взухать—вскрикнуть, гаркнуть.
* Взъугоду—угодно. „Не взъ угоду-ли?“ Не угодно-ли?.
* Взъярить—осердиться.
* Взыгранть—разыграться.
* Виздѣ- вездѣ.
* Винной – виноватый.
* Винсо—винцо. Смѣна ц=с особенно слышится въ подгородныхъ (на югъ) деревняхъ, а также въ Пустопольскомъ и Лопъяльскомъ приходахъ (1).
Винтовать=винтить. льстить, уклоняться. Дл.
Вислѣть—неотвязный. Дл.
* Вúсы—виски.
* Витвинъ—литвинъ, стебли огородныхъ овощей.
Вúца—прутъ, розга. Оп. Дл.
* Вúчажина—хворостина.
Вичка—см. вúца. Оп. Дл.
Влáзены—пиршество по случаю перехода въ новый домъ. Дл.
* Вного—много. Буй. з.
* Бняться—взяться.
Во вся—во всѣ. „Во вся колокола еще не звонили“.
* Водянышъ—водяной духъ.
Возгордиться—прогнѣваться, осердиться. „Богъ возгордился на людей“. Дл.
Вóзгри=возжи—сопли у дѣтей, слюна. Возжи-то распустилъ. Дл.
Возгрякъ—сопливый. Дл.
Возжанка—возжа. Дл.
* Возити—возить.
Возрадоваться—обрадоваться. Дл.
* Войскё—войско.
* Вóлблой=волглый, сырой, влажный.
* Вóликъ—войлокъ.
* Волковѣдина. Такъ обзываютъ свиней.

---

(1) Пр. Колосовъ «въ Замѣткахъ» на стр. 330 говоритъ, что онъ сомнѣвался въ свойственности смѣны ц=с рѣчи природныхъ русскихъ.

Волокётъ—волочетъ, несетъ, везетъ.
* Волосянка—теребачка.
* Вонъ—онъ. Буй. з. Дл.
Вопрошать—спрашивать. Дл.
* Ворготать—ворковать.
* Воробой— вялый.
Вóротъ—верхній край полы у крестьянской одежды. Дл.
* Ворѝщё = ворища.
Восетъ } въ прошлый разъ, недавно, на дняхъ. Оп. Дл.
Восеть }
Воспомянуть—припомнить. Дл.
* Восьтрой (вѣтеръ)—рѣзкій.
Вóтчина—фамилія, прозванье. Дл.
Вотякъ красной—рыжеволосый.
Вошкаться—возиться, связываться. Оп. Дл.
Впрегёшь = впряжешь.
* Впрòчь—прочь.
* Вражòнокъ—бѣсенокъ, шалунъ, вертушка.
Временноё—мѣсячныя регулы у женщинъ. Дл.
Время. Употребляется безъ измѣненія по падежамъ. „Съ того время"; „прошедши много время". Дл.
* Всколыбаться—испугаться, встревожится.
* Вскопить—накопить.
* Вспать—спать.
* Вставни—ставни у оконъ.
Встрѣнуть,-ся—встрѣтить,-ся. Дл.
Всѣмя (сказалъ)—всѣмъ.
* Всяковитой—всякій
Втáпоры—въ ту пору, тогда. Оп. Дл.
* Втёпаться = втюкаться—попасть въ бѣду.
* Втуло = втулка.
Вчёра } Оп. Дл.
Вчёрàсе } вчера
Въ { грезѣ—въ грязи. / клѣтѣ—въ клѣти. / костѣ—въ кости.
Въ потаяхъ—тайно, секретно.
* Въ яво —въ явь, открыто.
Вывалиьсся = вывалишся.
Выводъ (кому горѣть)—выборъ (въ игрѣ). Оп. Дл.

Вы́волока—распутная женщина. Дл.
Вы́гребъ—ящикъ у сусѣка. Дл.
* Выгубить—истребить, вырубить.
Вызвѣздить—выругать скверными словами. Дл.
Вызнимать,-ся—поднимать,-ся. Оп. Дл.
Вы́зниться—подняться. Оп. Дл.
Выкрываться—обнаруживаться. Дл.
Вылопать—выпить. Дл.
Вы́лукать—викидать. Дл.
* Вылячить—вылѣчить.
Вымахивать=отмахивать, спѣшно идти. Дл.
* Вымуривать—выманивать ,выпрашивать.
Вынять—вынуть. Оп. Дл.
Вы́переться=вы́плестись, вы́браться. Дл.
Вы́поротокъ—незаконно-рожденный. Дл.
* Вы́потки—сгнившіе всходы въ озимныхъ поляхъ.
Вы́потѣть—вспотѣть. Дл.
Вы́пукать (глаза)—выпучить, вытаращить. Дл.
* Выпрятать—расчистить лѣсъ.
* Вырезить—выразить.
* Вырехнуть—выкинуть, выбросить.
* Высарапься=выкарапкаться, см. выпереться.
Вы́спалася=вы́спалась.
* Вытной—путный, старательный, добропорядочный. „Еслибъ онъ (сынъ) у меня былъ вытной".
Выхитриться=ухитрится. Дл.
* Вышшеколдывать—говорить скороговоркой.
Вѣдомо—извѣсгно. Дл.
* Вѣкъ—вѣкъ.
Вяньгать=хныкать. Дл.
Вя́нгуша—плаксивый Дл.

Г.

Гагайкать—гайкать, кричать. Оп. Дл.
* Гаденокъ—
* Га́за } Такъ обзываютъ ребятъ.
Галуха—насмѣшникъ. Дл.
Галушить—насмѣхаться. Дл.
Гла́зить—глазѣть, смотрѣть. Дл.
* Гледѣть—глядѣть „Гледи-ко"=смотри-ка!

* Глѣнется = глянется—нравится, кажется.
* Глѣнуть—взглянуть.
Гликося = гля-ка. Дл.
Гнуси́ть—гнусѣть. Дл.
* Говоруха—товарка, спутница. Орлов. уѣз.
Го́лбецъ—лѣстница для входа на казёнку. Глаз. у. Оп. Дл.
Головешка—головяшка. Дл.
* Голодни́й—голодный.
Гоношить—дѣлать про себя, корпѣть. Дл.
Гончаръ—смолокуръ. Дл.
* Горечій—горячій.
* Горечка—горячка. „Горечка, лихорадка *поймала*“=заболѣлъ горячкой, лихорадкой.
Горлохватъ. Обзываютъ духовенство. Дл.
* Горниса—горница.
* Горно́й—гордый, городской.
* Горожанскёй—городской.
Горча*е*—горчѣе.
* Горкё—горько.
* Го*р*юшка—опечаленный, растерявшійся. „Какъ го́рюшка ходитъ“.
* Грабыль—толстопалый, неуклюжій, неосторожный.
Грань—граница. Дл.
* Грезно́й—грязный.
* Грезь—грязь.
* Грободеры. Такъ обзываютъ уржумскіе крестьяне жителей казанской губерніи за то, что они, по ихъ мнѣнію, берутъ за все дорого (1).
Груда—толпа, масса, кучка хлѣба въ 40 сноповъ; 10 грудъ=овинъ. „Груды палить“—сжигать кучи сорныхъ травъ на поляхъ. Дл.
Грудиться—тѣсниться. Дл.
Грудка—кучка. Дл.
Грудно—скученно. Дл.
* Гру́дной—скученный.
Гру́зель, —зли—груздь,—и. Оп. Дл.

---

(1) Такъ обзываются еще жители г. Слободскаго.—См. Изъ жизни крестьянскихъ дѣтей. Этнографическіе матеріалы. Ал. Можаровскаго. Казань. 1881 г., стр. 94.

Грузить—сваливать вину на другаго. Дл.
* Грябли—грабли.
* Губерьскёй—губернскій.
Губница—варево изъ грибовъ. Оп. Дл.
* Губнò—гумно. Оп. Курак. пр.
* Губомъ—безпощадно, безъ сожалѣнія.
Гу́бы—грибы. Оп. Дл.
* Гузнопятомь—задомъ напередъ.
Гумага—бумага. Курак. прих. Оп. Дл.
Гу́нуть—испустить вѣтры. Буй. з. Оп. Дл.
* Гуслисъ безжоной—худощавый.
* Гусиха—гусыня.
* Гу́стый—густой.
* Гусякъ
* Гусячёкъ } потрохъ.
Гу́та—зданіе для варки стекла на стекольныхъ заводахъ. Дл.
Гутòрить—разговаривать, лепетать. Оп. Дл.
„Гущемѣры, аршиномъ гущу мѣряли". Такъ обзываютъ жители г. Елабуги (2).

Д.

* Дати—дать.
Двоё=двоя. Дл.
* Двойнй—двойчатка (орѣхъ).
Двойникй—близнецы, двойни. Оп. Дл.
* Деветь—девять.
* Деветь десеть—девяносто.
* Дедичьке—дядюшка.
Дедя—дядя. Дл.
Демонъ проклятой. Брань. Дл.
* Деньшина—поденьщина.
Дербѐнь—помольная изба. Глаз. уѣз. Дл.
* Дерёва—деревà. Оп.
* Дéревко—деревцò.
Деревня непёхана—неучь, необразованный.
* Десеть—десять.

(2) Срав. у Ал. Можаровскаго на стр. 93.

Ди́вно—много. Оп. Дл.
* Дико́й—неручной. Оп.
* Ди́конькёй — духъ нечистый, производящій онѣменіе (параличь) членовъ. „Диконькёй схватилъ“.
Ди́куша—малоумный, шальной. Оп. Дл.
* Дила̀—дѣла̀.
Дира—дыра. Дл.
* Дити—дѣти. Каз. поч.
Добро-бы=хоть бы. „Добро бы ужъ былъ“... Дл.
* Дожинальница—яичница, приготовляемая въ день окончанія жнитва.
Дозирать—смотрѣть, ухаживать, надсматривать. Дл.
* Долгощёлки—бабы, женщины. Буй. з.
Домёкнуть—смекнуть, понять. Дл.
* Домишко=домишка.
Домовищё—гробъ. Дл.
* Допру́дить—доѣхать, дотянуться, дотащиться.
* Доржать—держать, имѣть, хранить.
* Дорношопина—тонкоголосый, древесный осколокъ.
Доспѣть—сдѣлать, приготовить. Дл.
* Достучеться—достучаться.
* Досѣвальница—яичница, по случаю окончанія сѣва.
* До́хать—кашлять. Буй. з.
* До́чке—дочка.
Доѣдётъ=доѣдитъ.
* Дрегать,—ся—дрягать,—ся.
Дрючить—спать. Дл.
„Дряблая рѣдька“. Такъ обзываютъ стариковъ.
Дрязга сварливый, задира. Дл.
* Дубина̀—дуби́на.
Дуга гнуть. „Какъ впрегать, такъ и дуга гнуть“.
Дудыра—хламъ. Оп. Дл.
* Думливой } мнительный.
Думчивой } Дл.
* Дурасьва—глупость, дурачество.
Дурной—ошалѣвшій. Дл.
* Дурычкя—дурочка.
Ды́хало—горло. Оп. Дл.
Дыхну́ть—дохнуть Дл.
* Дышеть—дышать.

* Дѣвóчкя—дѣвочка.
Дѣвушникъ—волокита. Дл.
* Дѣдушко—дѣдушка. „Живетъ у дѣдушка“. „Съ дѣдушкомъ пріѣхалъ“.
* Дѣйствувать—дѣйствовать.
* Дѣ-ко—гдѣ-же.
* Дѣльба—делёжка.

Е.

* Егй баба—Яга баба.
Егозиться—суетиться. Дл.
* Едрёной—вкусный, сладкій; твердый, прочный, крѣпкій.
Езгаться—обѣщаться. Зол. Оп. Дл.
* Езóкъ—плетень для задержанія рыбы, устраиваемый въ проливахъ рѣкъ и озеръ.
Ёй—ей. ёйной—её, ённой—ее. Дл.
Елозить—ползать, пресмыкаться. Оп. Дл.
* Елоза—растрепанный, всклоченный.
* Ёлшникъ—ёлошникъ.
* Ёлызнуть—ударить.
Ербеза, Ербезиться } Говорятъ о лошади, когда не стоитъ смирно. Дл.
„Ермакъ, на всѣ стороны однакъ“—непостоянный.
Еретникъ—нерелигіозный. Дл.
Ерошить—клочить волосы. Дл.
Естенной—состоятельный, зажиточный. Дл.

Ж.

Жáба—горло. Дл. „Жабу роспялить“—закричать.
Жамкать—выжимать бѣлье. Оп. Дл.
Жамкнуть—притиснуть, ударить. Дл.
Жарить—бить. Дл.
* Жати—жать.
Жвакàть—пережовывать жвачку. Дл.
Женка—женщина. Дл.
Жердило—долговязый, тонкорослый. Dh.
* Жеребесъ—жеребецъ.
Жечй—жечь. Дл.
Животина—животное. Дл.

Жига́ло—злобный. Дл.
Жи́ла—скупой. Дл.
Жи́ло—жилье. Дл.
* Жимолостычкя. Ласкательное слово.
Жирняе—жирнѣе.
* Житниса—житница; сноповозная телѣга въ Слоб. у.
* Житорма—скупой.
* Жи́хмаръ—скупой, скряга. Оп.
Журавецъ—рычагъ для подъема воды изъ колодцевъ Дл.
Жучи́на—черный (кошка). Дл.
Жучить – бранить, бить.

З.

Забарабать—взять, унести, захватить. Оп. Дл.
* За́боль—весьма, очень. Глаз. уѣз. Оп.
* Забояться = поопаситься, побояться. „Забоялся ѣхать ночью".
* Заблудя*шшо*й—заблудившійся.
* Забудни—въ будни.
Забѣднѣть—обѣднѣть. Дл.
Завариха—кушанье въ видѣ киселя; варится изъ ржаной или яровой муки Дл.
* Завезнуть—завязнуть.
* Завестись—зайти, забрести, забраться.
За́видость—зависть. Дл.
Завихоривать—разговаривать, погонять лошадь во всю прыть. Оп. Дл.
Заводной—запасный. Дл.
Заворовать—украсть. Дл.
* За́воротникъ—воротникъ.
Завсе́—завси, безпрерывно, запросто, всегда Оп. Дл.
* Завтрикъ—завтракъ.
* Завтрикать—завтракать.
Завѣчать—загадывать. Оп. Дл.
Завязаться—привязаться, пристать. Дл.
* Загатно—многолюдно.
* Загвоздистой—здоровый, крѣпкій.
* Заглавной—главный.
* Заглотить—проглотить.

* Заглоты*шъ*—проглоченная мелкая рыба въ животѣ щуки, окуня, налима и т. д.

* Загнѐцъ—горнушка для загребанія изъ печи угольевъ. Глаз. у.

Загорюниться—задуматься. Дл.

* Заграбастать—взять самовольно Оп.

* Заграничить—ограничить, воспрепятствовать.

Загривокъ—за*ш*еекъ. Дл.

Загрузить—нагрузить. Дл.

Загублять—губить, *и*стреблять, уничтожать. Дл.

Задавиться—удавиться. Дл.

Задолжать—засидѣться. замешкаться. Дл.

Задурѣть—одурѣть. Дл.

Задѣлье. Дл. Такъ называется мѣстность въ Юледурскомъ приходѣ, гдѣ выламываются жернова.

* Задярживать—задерживать.

* Заегошиться—завозиться.

* Заеперить—затолкать, засунуть.

* Зазадачить—озадачить.

* Зазуторить—съ толку сбить.

Зазывать (подружекъ)—сзывать. Дл.

* Заиконки—ставни у оконъ.

Закѝпать=кануть, запропасть, пропасть, долго не приходить. Дл.

Заклинокъ—клинъ. Дл.

Закòлы—колья. Дл.

Закорчить—заморозить (грязь комьями). Дл.

Закраснѣть—покраснѣть (отъ стыда). Дл.

Закуржевѣть—заиндевѣть. Дл.

Закутка—хлѣвъ. Оп. Дл.

Залавокъ—уступъ въ берегу рѣки; посудный шкафъ около печи. Оп. Дл.

* Зализать—долизать, съѣсть. „Лиса всю *я*и*ш*ницу сама и зализала".

Залòжить—заложѝть. Дл.

* Заложные—покойники, погребенные безъ отпѣванія: утопшіе, опойцы, удавленники и. д. Въ г. Уржумѣ заложные въ былые годы погребались въ концѣ нынѣшней Полстоваловской улицы, на окраинѣ

лѣваго берега рѣчки Шинэрки (*), гдѣ нынѣ дома Зубаревой и Скопина. По разсказамъ, на застроенномъ Скопинымъ пустырѣ ранѣе многимъ являлась старуха и просила всѣхъ встрѣчныхъ отпѣть её. Въ четвергъ передъ Троицей, въ Семикъ, причтъ Казанской церкви, по пути на кладбище, противъ угла двора Скопина служитъ о „заложныхъ“ панихиду.

* Замӳхлить
* Замӳхрить } присвоить.

Замѣсто—вмѣсто. Дл.
Заносъ—сумракъ, мгла. Дл.
Заносно—сумрачно, пасмурно.
* Заносной—сумрачный, пасмурный.
* Заобидно—обидно.
* Заобѣщаться—обѣщаться.
* Заобязывать—обязывать.
* Заобязанъ—обязанъ.
* Заозябнуть—зазябнуть, замерзнуть.
* Запасть—пропасть, скрыться, притаиться, притихнуть.
Записать—дописать „Я тетрадку всю записалъ“.
* Запиться—опиться.
* Зипіуха=запитуха, пьяница.
Заплотъ—заборъ. Дл.
* Заподтвердитъ—подтвердить.
* Запоить—опоить.
Запошить—подрубить, обшить края полотенца, платка Дл.
Запрёжка—запряжка.
Запрехчи—запрятчи.
Запрӳдить—запрудить. Дл.
Запука—примѣта, повѣрье. Дл.
Запупырить—ударить, всунуть. Оп. Дл.
* Зараньше—пораньше.

(*) Шин-эрь—обильная или веселая мѣстность. См. Корневой чувашско-русскій словарь. Н. И. Золотницкаго. Казань 1875 г. стр. 259, Лингвистическая замѣтка о названіяхъ Булгаръ, Биляръ и Моркватъ. Казань 1879 г. Стр. 10.

* Зарѣжать—заряжать (ружье).
Зарѣшить—присудить „Куда меня зарѣшать“. Дл.
Зародъ—стогъ сѣна продолговатой формы. Вят. у. Оп. Дл.
Зарывной—энергичный, дѣятельный, работящій. Дл.
Засалить—ударить мячемъ бѣгущаго въ игрѣ: „чйкало—бѣгало“. Дл.
* Засикать—засыкать, засучивать рукава.
Заскать—засучить. Дл.
Заскочить—оступиться. Дл.
Заскребать (ногами)=загребать. Дл.
Заслѣпить—ослѣпить. Дл.
* Засона—лѣнивый, неработящій.
* Застрясть—засѣть, запропаститься. Оп.
Засулъ—обѣтъ, обѣщаніе. Дл.
Засуслить—заслюнить Дл.
Засѣчь—зарубить, убить. Дл.
* Затемнать—стемнѣть.
Затомиться—истомиться, измучиться. Дл.
Затравка—куфорка у ружья. Дл.
Затрясаётъ (лихорадка)=затрясетъ.
Затюкаться—зайти безъ позволенія. Дл.
* Заубытокъ—убытокъ.
* Заугорѣть—умерѣть отъ угару.
Заулокъ—проулокъ. Дл.
* Зауморить—заморить, уморить.
Заунывно—жалобно. „Заунывно говорить (передъ начальникомъ), али такъ?“ Дл.
Заўросить—заупрямиться. Дл.
Заухать—запросить дорого. Дл.
Захламостить—засорить. Дл.
Захребетникъ—являющійся на пирушки безъ приглашенія. Оп. Дл.
* Захрябить—занемочь, захворать.
Зачалъ=началъ.
* Зачинати—начинать.
Зашалѣть—зашалить. Дл.
* Зашпандоривать—спѣшно бѣжать, ѣхать.
* Зашшурить—защурить.
Заясачить—привлечь къ отвѣтственности, посадить въ тюрьму.
* Збрындывать—безцѣльно ходить, шляться.

* Зваривать—бить палкой.
* Звозъ—подъемъ на сарай съ гумна, въ видѣ горки; устраивается изъ бревенъ, положенныхъ на наклонные лежни поперегъ.
Звоняти—звонить. Оп. Дл.
Звяга—надоѣдникъ, докучливый, попрошайка. Оп. Дл.
* Згунопенивать—сѣчь.
* Здись—здѣсь.
* Здондить = сбондить, украсть, похитить.
* Здумать—вздумать.
Здымать—начинать, поднимать. „Здымутъ пляску". Дл.
* Зевать—кричать.
* Зеворотой—крикунъ.
* Зеленять—зеленѣть. „Озими зеленяютъ".
Земляница—земляника. Оп. Дл.
* Злочась—безталанная доля, участь.
Злыдарной, Злыдарь,-ка } негодный, недобрый, злорадный; завистникъ. Оп. Дл.
* Змазать = смазать, ударить. „Онъ змазать хотѣлъ меня по уху".
* Змустить = смутить, соблазнить, подговорить, подстрекнуть.
* Знаиса?—ужели?
Знакомсво—знакомство Дл.
Знахакра—знахарка Дл.
* Знаш-та—вѣрно.
* Зойка—назойливый, упорный.
* Зоска—жоска. Ср. Рогозка.
Зорька—см. затравка. Дл.
Зычить—кричать. Зол. Оп. Дл.

И.

* Избекрениться, Избеченится = избоченится } скоситься набокъ. Дл.
* Изварлыжиться—излѣниться.
* Извести—израсходовать.
* Извирюхаться—искривиться. „Сапогъ весь извирюхался" Оп.
* Извяска—известка.
Изгоразить = угараздить. Дл.
Изгорода—изгородь, прясло. Дл.

Изгребье — мятый нечесанный ленъ. Оп. Дл.
Излаживаться — приспособляться. Дл.
Изломать (стекло, тарелку) — разбить. Дл.
* Измусатить — истрепать книгу или газету.
Измѣнять — обмѣнить. Дл.
Изноровиться — приноровиться, изловчиться. Дл.
Изобидѣться — обидѣться. Дл.
* Изождать — выждать, дождаться.
* Изохотиться — разохотиться.
* Испосясть. Испосядьте гости! Усаживайтесь!
Изродиться — выродиться, переродиться. Дл.
* Изрости — перерости.
* Изубытить = раззорить „Я васъ изубытилъ на папиросы-то".
Изурочить — сглазить, испортить. Дл.
* Иконоставъ — иконостасъ.
Имать — ловить (лошадей въ полѣ). Дл.
Имя (я говорилъ) — имъ. „Имя стало хуже." Оп.
Иной — другой, слѣдующій. „На иной годъ". Дл.
* Исдаться — выдаться. „Исдался случай". Дл.
Исдобыть — добыть, найти, пріобрѣсти. Дл.
Искаютъ = ищутъ.
Ископытиться — заболѣть, занемочь. Оп. Дл.
* Искрысить — исцарапать.
Испасти — приготовить, изладить, сдѣлать. „Я вамъ телѣгу-то испасъ". Дл.
Испекаютъ — пекутъ (пироги).
* Исперепичугаться — перепугаться.
Исповадиться = извадиться. Дл.
Исполать — ловко, искусно. Дл.
Испужаться — испугаться. „Испужалася — испугалась Дл.
* Иста (хочу) — очень, сильно, больно.
* Истереться — истратиться, пропасть.
Истеря — пропажа. Дл.
* Истовурой — упрямый.
Истовой — настоящій, тожественный. Оп. Дл.
* Истожить — издержать, употребить въ расходъ. Оп. Оп.
Истолкѣтъ = истолчетъ.
Исхититься испортиться, изломаться. Дл.
Исхириться — ухитриться, умудриться. Дл.

Исхлестать—изрубить, изломать. Дл.
* Исчухлеть —изругать. „Исчухлею, какъ свинью.
* Ихать—вскрикивать. „Што заихалъ“.
Ихной—ихній.

К.

Къ нимѧ пришелъ.“ Къ лошадями (лошадямъ) ходилъ.
Кабанъ—стогъ сѣна; въ Вятск. уѣз. копна хлѣба, Оп. Дн. Дл.
Каваргà=сухолядый, скелетъ, худощавый.
*Каварзака—неопрятный.
*Каварзакать —марать, пачкать; плохо писать.
Кадыкъ—ротъ Дл.
Казанскёй жуликъ.—Брань.
* Казарышникъ—берущій въ ротъ вынутую изъ носа засохшую слизь.
Казёнка—досчатая площадка позади печи. Оп. Дл.
* Калабродница—вѣтряная.
Ка́лига—брюква. Дл.
*Калчу́шка—осколокъ, щепка. Буй з. Оп.
Канавà́тка—головной женскій шелковый платокъ. Кузнецов. пр. Дл.
*Ка́ндала (кривая)—кривоглазая женщина. Шурм. з.
Каплюжникъ—наянъ, нахалъ Дл.
* Каплюзной—пьяница. Дл.
Карабчить—украсть. Дл.
Карандасъ—тарантасъ. Дл.
Карà́си } срубы для укрѣпы мельничныхъ запрудъ. Дл.
Карà́сы }
* Каратайка—каракульская шапка.
*Караула—караулка.
*Карзиться—чудиться, казаться, представляться.
* Карзовка—чертовка.
* Карпунъ—старательный.
* Картешить—ругать.
Ка́рти—карты. „Играть картями“.
*Картлапой—нискорослый.
Картузъ—фурашка. Дл.

*Карячьки=карачки. „Всталъ на карячки".
Кастѐря—задира, ругатель. Дл.
Катаисься=катасса.
Каталажъ—суматоха, буйство. Дл.
*Катрешить—ломать, корчить, гнуть.
Ка́тца—касса. Дл.
Катышъ—настилка изъ круглыхъ бревенъ на мостахъ Дл.
Кацапой—косолапый. Он. Дл.
*Ка́шкалда—мелюзга, малолѣтки.
Кашникъ, Кашичекъ } горшокъ, кринка, балакирь. Дл.
*Ке́рьбя—связки нетрепаннаго льну.
*Кетрадь—тетрадь.
*Ки́вирюха—весенніе отпрыски на вѣтвяхъ ели, похожіе на земляннику. Крестьянскіе дѣти рвутъ ихъ и ѣдятъ, какъ лакомство.
*Кикиморка—шишиморка—нелюдимый, домосѣдъ.
Кила—нарывъ кровяной. Дл.
Ки́па—шестисторонній куль, набитый трепаннымъ льномъ; въ него кладется льну отъ 20—30 пудовъ Въ Чебокс. уѣз. Казанской губ. въ кипахъ развозится хмѣль. Дл.
*Киреметь—такъ обзываютъ русскіе ученики своихъ товарищей черемисъ. Объясненіе слова киреметь см. „О жертвенныхъ приношеніяхъ Чувашъ. Каз. губ. В. ѣд. 1875 г. № 100. Корневой Чувашскорусскій словарь Н. И. Золотницкаго. Каз. 1875 г. „Невидимый міръ по Шаманскимъ воззрѣніямъ Черемисъ" Его же. Уч. зап. Каз. универ. 1877 г.
*Киреметиишто—роща, гдѣ совершаются шаманскія (языческія) мольбища черемисъ.
*Киржа̀къ—скупой, скряга.
*Киржачить—скупиться, скряжничать.
*Кирило вислобрылой—отвѣсившій губы, надутый, сердитый.
*Кирчибисъ—духъ, производящій ко̀рчи. „Кирчибисъ-те заломай".
Ки́слипка—щавель. Оп. Д.
*Ки́слой—плаксивый.

* Кичилибуха—плутоватый. Оп.

Кладуха—копна ржанаго хлѣба. Кладухи ставятся какъ на гумнахъ въ лужкахъ, такъ и въ поляхъ, гдѣ огораживаются жердями; въ нихъ вмѣщается отъ 3—5 овиновъ. Оп. Дл.

* Класти—класть.

Клеви́ть=ковелить, раздражать, сердить. Дл.

Клеча—палочка для стягиванія веревечныхъ привязей; брань лошадей. Дл.

* Клечить—стягивать, скручивать.

* Клубенига—клубника.

Клюкя́—кочерга. Сер. Оп.

* Клюшкя—изгибъ дороги, объѣздъ.

Кляпъ—мочевой органъ. Дл.

* Кляшня—клешня (у рака).

Кма—множество. Оп. Дл.

* Кобёлъ—пень, торчащій въ водѣ; снарядъ для забиванія свай.

Кобыла { Бога забыла / красная } лѣнивый.

* Кобылякъ—рослый, волокита.

Ковылять—медленно, сгорбившись идти. Дл.

Козья смерть. Обзываютъ худощавыхъ и долгоносыхъ.

Кокора—стволъ дерева, вырванный съ корнемъ. Оп. Дл.

Кокорыга—рычагъ, палка съ частью оторваннаго корня, дубинка. Дл.

* Кокоряжникъ=каряжникъ.

Ко́кнуться—удариться. Дл.

* Кокта́ть—кипѣть. Каша въ горшкѣ кокчетъ.

Кокшайськёй—кокшайскій.

Колъ да перетыка—препятствіе, задержка.

* Колби́тка—долгоносый.

Колды { Дл. / Кольды } когда.

Колода—неповоротливый. Дл.

Колоколить—громко разговаривать. Дл.

* Колты—затруднительныя обстоятельства. „Онъ, говорятъ, попалъ въ колты“. Елб.

Колупать—кое-что смыслить, знать. Дл.

* Кометушка—колотушка, ударъ. „Кометушекъ падаю".
Комуха—лихорадка. Ученики-черемисы обзываютъ комухой русскихъ товарищей. Дл.
Ко́нда, Кондовой } мѣлко-слойный строевой лѣсъ. Дл.
Коноводъ—конокрадъ. Дл.
Конь—лошадь. Оп. Дл.
* Копѐй—скупой, скряга.
* Копуга—медленный, неповоротливый.
* Ко́ротни—см. Бу́сы.
Коротышъ—нискорослый. Дл.
Ко́ртомъ—аренда, наемъ земли. Оп. Дл.
Ко́ртомить—арендовать, нанимать землю. Оп. Дл.
* Корчу́га—обзываютъ куръ
* Ко́рчужная—обзываютъ старухъ.
* Ко́ршикъ—ковшъ для зачерпыванія муки, выдолбленный изъ древеснаго корня; употребляется преимущественно черемисами.
* Корьба—укоръ, раздоръ, ссора.
* Косатка—ласточка.
Косица—високъ. Оп. Дл.
Косные—артель пѣсенниковъ. Дл.
* Косо на поперегъ—шиворотъ на выворотъ.
Костига—кострига, обмялки изъ подъ льна.
* Костица—костяника.
* Котяхъ, * Котяшъ } шовякъ. Буй. з.
* Кошѐй—гордый, самолюбивый.
Кошатники—нижегородскіе торговцы деревянной посудой; обзываются кошатниками за обмѣнъ посуды на кошекъ Дл.
Коштанъ—міроѣдъ. „Коштанъ чище себя не скажетъ" (не назоветъ никого.) Дл.
Кошуля—полушубокъ, крытый синимъ холстомъ. Оп. Дл.
* Кра́ить—кройть. Буй. зав.
Краснорожой—лѣнтяй.
Кре́мень—кремѐнь, скупой. Дл.
* Кремышъ—скупой. Дл.
Крёсъ—крестъ. Дл.
Крёсла—кресла, сани съ переплетенными по бокамъ

веревками крестъ на крестѣ; употребляются для перевозки кладей. Сер. Оп. Дл.

* Кривили́на—извили́на.

* Кривлявой—извилистый.

* Крилёна = вянтири—рыболовная сѣть. Оп.

Кричеть—кричать.

Круговая Обзываютъ овецъ.

Кружаться—кружиться. „Голова кружается". Дл

* Крупкой—хрупкій.

Крушиться—безпокоиться, тревожиться. Дл.

* Крючекъ—крючекъ. Крючькёмъ—крючкомъ.

Крючить—снимать съ поля горохъ. Оп. Дл. Въ Вят. губ. сѣно косятъ, горохъ крючатъ.

Кряжъ—улей; толстый. Дл.

Ку́жель—свертокъ льна, приготовленнаго для пряжи. Прядется ленъ въ Уржумскомъ уѣздѣ на прялкахъ, какъ шерсть въ Каз. губ. Оп. Дл.

Кузминки—День Косьмы и Даміана 1 ноября Дл. Въ Рѣшетниковскомъ приходѣ въ этотъ день дѣвушки служатъ утромъ молебенъ въ церкви, за что даютъ священнику нарочито собранный ленъ и часть денегъ, а вечеромъ, собравшись въ заранѣе приготовленную избу, устраиваютъ на остальную часть денегъ вечерку, на которую приходятъ парни; вечерка сопровождается пляской, музыкой и угощеніемъ.

Ку́зня—кузница. Буй. и Шур. зз. Дл.

Кузовкѝ—кузовокъ.

Ку́карачки—карачки, четвереньки. Оп. Дл.

Кукарецъ большеголовой—большеголовый.

* Кукшинъ—кувшинъ.

Кулемесить—бить кулакомъ. Дл.

Кулёмка—связка лыкъ, лучины. Оп. Дл.

Кулига—выпрѣвшее мѣсто въ озимовомъ полѣ, см. выпотки. Дл.

* Култяпы—толстые короткіе пальцы на рукахъ.

* Культяшка—толстый, низкорослый (=торба).

Купоротникъ—папоротникъ (растеніе). Дл.

Курень—мѣсто, гдѣ выжигаются угли. Оп. Дл.

Курея—беременность. „Курея то на носъ лезетъ". Дл.

Куржави́на—иней зимой на деревьяхъ и на другихъ предметахъ. Дл.

* Ку́риса — курица.
Курноса шабалка — курносый.
Куро̀къ — сердешникъ, шкворень. Дл.
* Ку́ршаки — созыватели въ гости „молодыхъ“ на масляницѣ.
Куть — избной уголъ подлѣ двери. Оп. Дл.
* Кутькя — кутенокъ.
Кута́съ — жестяной колокольчикъ, подвѣшиваемый коровамъ на шеѣ. Оп. Дл.
Кутѣсы — унизительное названіе духовенства въ Буйскомъ зад.
* Кучерѝть — править лошадью.
* Кырбытьевна = Кирбитьевна.
* Кыргызъ — киргизъ.

Л.

* Ла́бызы - лѣса, козлы.
Ладненько — хорошо. Дл.
Ладыжка — колѣнная кость. Употребляется въ игрѣ въ карты вмѣсто денегъ. Дл.
Ладѣть — ла́дить.
Ланскимъ — лѣтнимъ. Зол. Дл.
* Лахудра — потаскуша.
* Левтить — подбѣливать.
Легать — лягать.
Легòкъ — ле́гокъ.
* Легчи — лечь.
Ле́день — стекловидный камешекъ. Дл.
Лежебокой — лѣнивый. Дл.
* Лежебочить — лѣниться.
Лежень = усачь (рыба). Дл.
Ле́мехъ — сошникъ. Дл.
Лённой — льняной. Дл.
Лёнулъ (дождь) — хлыснулъ, полилъ.
* Летѣти — летѣть.
* Летячій — летающій.
* Леуха — лѣвша.
Лёха — оборотная сторона монеты; = рѣшка. Дл.
* Лехарсвіе — лекарство.

* Ливерокъ—потрохъ. См. гусячёкъ.
Ли́ко } — смотри-ка. Оп. Дл.
Ли́кося }
Липачій (мѣхъ)—мерлушчатый. Дл.
Липу́чій липкій. Дл.
Литовка—сѣнокосная коса съ длинной рукояткой. Оп. Дл.
„Лихо́й—злой духъ. „Лихой бросило"—упалъ. Дл.
* Ли́хорадъ—опухоль пальцевъ. „Лихорадъ те задери!"
Лихорадной—злорадный. Dh.
* Лихотѝна—голое мѣсто на засѣянномъ загонѣ, плѣшина.
Логъ—оврагъ, ложбина, долъ. Оп. Дл.
* Лодызла—большеросльій, неуклюжій, лѣнивый, беззаботный.
Лодырь—лѣнивый. Дл.
* Локта = лапта—палка для битья мяча, сбиванія „чушекъ".
* Ло́косъ }
* Ло́кусъ } см. лодызла.
Ломать (ленъ) = мять (ленъ). Дл.
Ло́нись—въ прошломъ году; „лѣтомъ" Зол. Оп. Дл.
Ло́пать—пить. Дл.
Лопатить—разговаривать, объясняться. Дл.
Ло́поть—носильная одежда въ одномъ экземплярѣ. Оп. Дл.
Лопотѝна—одежда носильная вообще. Дл.
* Ло́сла—долгій.
* Лосякъ—рослый.
Лотошѝться—хлопотать, суетиться. Оп. Дл.
Ло́душки = курюкышки. Дѣтская игра. Дл.
Лу́да—бѣловатая почва. Оп. Дл.
* Лужо́къ—мѣсто складки сноповъ на гумнѣ.
* Лутчина̀—улучшеніе. „Лутчины захотѣли".
Ли́ва—лужа. Оп. Дл.
Ли́жа—рослый. Дл.
Лызла—см. лодызла. Дл.
Лысо́й—бѣсъ, песъ. Брань.
* Ли́чить—локать, пить, пьянствовать.
* Лышной—лычный.
* Лѣканъ—толстякъ.
Лѣнивица—лѣнивая. Дл.
Лѣсова̀ть—охотиться. Оп. Дл.
Лѣтникъ—летнее верхнее одѣяніе. Дл.
Лѣтній—лѣтній. Дл.

Лѣшакъ } —беззаботный, разсѣянный. Оп. Дл.
Лѣшаченокъ }
Любычка—любо, хорошо. Дл.
* Людосмѣшка—пасмѣшка.
* Люцкій—хорошій, бережный.
* Лючьки—хорошо, осторожно, бережно. Оп.
Ля́гитѐ—ля́жете. Лягомъ—ляжемъ. Ляжу—лягу.
* Лягу̀ша—лягушка. Оп.
* Ля́хче—легче.

М.

* Магазей—магазинъ хлѣбный.
Майданы=лунки. Названіе дѣтской игры. Дл.
* Маленькѐ=маненька.
Мало-маля=мало мальски. Дл.
Малы̀шъ—низкорослый. Дл.
Мамка—мать. Зовутъ дѣти. Дл.
Мамошка } —любовница. Оп. Дл.
Мамоха }
Манера—способъ, образъ дѣйствія. Дл.
* Манихвосъ,—ка—соблазнитель, подстрекатель.
* Марашка—неопрятный, неряха.
* Марёшки—см. кивирюха.
* Мару̀лька—глиняная муравленая чашка, блюдо.
* Ма́сь, мась!=Барь, барь!—приманиваніе ягнятъ.
* Мастёрой—искусный.
* Матёру*шшо*й—толстый, жирный. Оп.
Матнѝца—ма́тица.
Матрушка—ватрушка.
Мать—жена. Зовутъ мужья своихъ женъ. Дл.
Маштакъ=мастакъ, мастеръ, знающій что либо. Оп. Дл.
* Маштачить=мастачить.
* Медвѣдерина. Обзываютъ лошадей.
Между дѣламъ, горамъ, лѣсамъ и т. д. Въ такой формѣ им. сущ. являются и послѣ глаголовъ; напр. ударилъ палкамъ, взялъ рукамъ, пришелъ за деньгамъ и т. д.
Мѐжи—промежутокъ между ущербомъ и ново-луніемъ. На „мѐжи“ не садятъ насѣдокъ: циплятъ мало бываетъ. Дл.
* Мекиш̀ъ—мякишъ.

* Меледка—замедленіе.
Мендачь—крупно слойный строевой лѣсъ. Дл.
Мене—меня.
* Мескѝ—мясо.
Мѣтать=пянчить, пестывать. Дл.
* Метелёкъ. Русскіе обзываютъ черемисъ—за ихъ бѣлый костюмъ.
* Мечь—мячь.
Мизюрà—изюмъ; мелкія пятна, крапинки. Дл.
* Мильёнтъ—милліонъ.
* Милява—любовница.
Мѝндыра—разная мелочь. Оп. Дл.
* Минѝны—имянины.
Мистрю̀къ, Мичу̀ра—смотрящій изъ подъ лобья. Оп. Дл.
Мичуриться—смотрѣть изъ подъ лобья; сердиться, дуться. Оп. Дл.
Млиться—представляться, чудиться. Оп. Дл.
Мнить—думать. Дл.
Мнукъ, Мнучёкъ—внукъ. Дл.
Молонья=молнія Дл.
Молосьный—молчный. Дл.
Молотило—цѣпъ. Оп. Дл.
Моргливой—брезгливый. Оп. Дл.
Мо́рговать—брезговать. Оп. Дл.
Моргу̀ша—брезгливый. Дл.
Морда̀—мо́рда (рыболовный снарядъ). Оп. Дл.
Мордо̀вка—веревочная сѣтка для набивки сѣна въ запасъ на дорогу. Дл.
* Мо́рмыжъ—низкорослый.
* Морозо̀сить—понимать, кое что знать,—умѣть дѣлать.
* Московикъ—ситцевый сарафанъ, платье.
Мосольники—Сарапульцы. (1).
Моторно, Мотороспо—непріятно, скверно. Оп. Дл.
Мотушка—пучекъ питокъ=10 пасмъ. Дл.
* Музыкантить—визжать, пѣть.

---

(1) Изъ жизни крестьянскихъ дѣтей.. Ал. Можаровскаго, стр. 94

* Музюръ—низкорослый.
Мулить—выманивать, выпрашивать. Дл.
Мумія египетская—худощавый. Дл.
Мумлить—подергиванье зубовъ отъ оскомины Дл.
* Мурдослёпой=моргослѣпый, узко-глазый.
* Мутуха—мотушка.
Мухоморъ—одурѣлый, опьянѣлый. Дл.
Мухортикъ—щеголь, франтъ. Оп. Дл.
* Мушкарить—мучить, томить.
Муштровать—учить, пріучать. Дл.
Мытарить—тратить. Дл.
* Мытка—корзинка изъ таловыхъ прутьевъ для склада пойманной рыбы.
* Мычеть—мычать.
„Мышь слѣпая. Обзываютъ старухъ.
* Мѣлея—словоохотливый.
* Мѣльничя—мельница. Д. Кокши.
Мѣреньё—разыгравшіеся парни.
* Мѣсецъ=мѣсицъ—мѣсяцъ.
* Мѣсьтя—мѣста. „Мѣстями"—мѣстами.
* Мѣшанѝна / Мѣшѐнка } =мѣсево (кормъ для скота).
Мялка—мяльница. (Снарядъ для мятья льна). Дл.
* Мярянѐха—неповоротливая.

Н.

* Набарабать—набрать.
* Наберка=набирка—посуда для собиранія грибовъ, ягодъ.
* Набѣлки=набилки—рамка, куда вставляется бердо.
* Наверхница—старая синяя рубаха, надѣваемая во время работъ по верхъ чистой.
Навёршной—верховой,—ѐмъ. Оп. Дл.
Навой—валъ въ ткацкомъ стану, на который навивается пряжа. Дл.
* Навокругъ—вокругъ.
* На-вонъ-тараты—наоборотъ, наизворотъ, не такъ, какъ слѣдовало бы. Оп.
Нàгиль—шпиль. Нолинск. у. Дл.
Нагонить—нагнать. Дл.
Наготово (бѣда)—совсѣмъ, окончательно.

* Нагребастать—награбастать, набрать, нахватать.
* Нагундачивать—выговаривать, укорять.
* Надарживаться—заходить, жить по временамъ.
Надёрнуть—надѣть; наѣхать массой. Дл.
На́долго—надо́лго Дл.
* Надрачивать—угощать однимъ и тѣмъ же.
Надсмѣшка—насмѣшка. Дл.
* Надсяться=надсѣсться.
Надуматься—догадаться. Дл.
* Надысь—въ прошлый разъ, въ ту пору, недавно. Оп.
* Наёкать—нахлопать спину.
* Наелозиться—напиться пьянымъ, наѣсться до отвалу. Оп. Дл.
* Назадъ переды—задомъ напередъ. Счетъ „назадъ переды“ употребляется при гаданьи дѣвушекъ: не разъ, не два, не три считаютъ гадальщицы. См. Вят. Губ. Вѣд. 1857 г. № 13.
* Назать—назадъ, обратно. Оп.
Назёмъ—навозъ. Оп. Дл.
Назёмной—навозный. Дл.
Наземить—унаваживать. Дл.
Назлить—озлить, разозлить. Дл.
Наискосыхъ—наискось. Дл.
Накладка—кибитка, повозка. Оп. Дл.
* Накластьсяя—собраться въ путь. „Куда наклалися (собрались)?
* Наклочить—натеребить волосы.
Наконецъ тово—послѣ того. Дл.
* Накрыти—накрыть.
Накрючникъ—полотенце, тряпка для утиранія лица и рукъ; вѣшается на крючкѣ рядомъ съ рукомойникомъ. Оп. Дл.
На́лить—вода, выступившая по верхъ льда Оп. Дл.
* На мѐтки—игра мячемъ.
* На́махомъ—смаху, сразу.
* Намѐсь—намедни. Оп.
Намётъ—намётка. Оп. Дл.
Намётывать (погреба)—набивать. Оп. Дл.
Намѣсить бока—избить.
Наносить—доноситься. „Голосъ наноситъ, а не пойму“ Дл.
Наобляпъ—искаженный говоръ на другомъ нарѣчіи. Дл.

* На́омно—надобно.
* Напась—напасть, напраслина.
* Наплеваю - наплюю; „наплеваютъ“—наплюютъ.
* На пополамъ—пополамъ.
Напороться—наткнуться, получить отпоръ. Дл.
Напослѣди—наконецъ.
* Наприсутствовать — подать, для угощенія, сразу нѣсколько кушаній „Ты мнѣ всего наприсутствовала“.
* Напритки—на случай.
На прокъ—на слѣдующій годъ. Оп. Дл.
Напрокудить = напрокуратить. Дл.
* На прощанкахъ—на прощаньи.
* Напрямушку = напрямикъ—прямо, нестѣсняясь.
* Напужаной—напуганный. „Напужана ворона куста боится“.
* Напьяниться—опьянѣть.
Нарадощахъ = нарàдостяхъ. Дл.
На́розь—врозь, по одиночкѣ Оп. Дп. Дл.
* Нарокомъ—нарочно.
Наскаться—навязаться. Дл.
* Насквозной—сквозной.
Наслѣдовать—доглядывать, навѣдываться. Дл.
* Насмока—насморкъ.
Насовают = насуютъ.
Насопѣться—наѣсться, напиться. Дл.
Наспичникъ—см. накрючникъ. Дл.
Настичь—догнать; настигетъ—настижетъ.
Настращаться = настрахаться, напугаться Дл.
* Натѣлежиться—напиться пьянымъ.
Натѝгосить—натеребить, надрать волосы.
* На́топырь—летучая мышь.
Натощать—наголодаться. Дл.
Натуриться = наторѣть, научиться, привыкнуть. Дл.
Натутуршиться—согнуться, скрючиться, призадуматься. Оп. Дл.
* Наўгорѣ—въ тумашѣ, въ горѣ.
* Наулѝшной—излишній.
Наумиться = надоумиться, догадаться. Дл.
* Наускàкъ = навскычь, во всю прыть.
Наўскорѣ—въ торопяхъ, „на скорую руку“. Дл.

* Нахорòпать—преувеличить, написать въ счетѣ лишнее.
* Начёпкаться—наѣсться.
Начётъ=натація, усовѣщиваніе. Дл.
* Нашварить=уболить, мало дать.
* Наторкать натереть руки возжами.
Небоисьси—небоишься. Буй зав.
* Небредно—невредно.
* Невалитъ
* Невезетъ } —неудается.
* Невзнавидѣть—возненавидѣть.
* Невредливой—безвредный.
Нéгодь — отбросы, дрянь, погань. „Всякую негодь ѣдятъ“. Дл.
* Недавнò—недàвно.
Недòждалъ—неподождàлъ.
Недопарышъ—мерзлякъ, тепло одѣвающійся. Дл.
* Нéдыкунъ—ни пачто нигодный, ни къ чему неспособный.
* Незнатко-незамѣтно, неясно, невидно.
* Неклеитъ—неудается.
Нéкось—несѣнокосное мѣсто, кочкарникъ. Дл.
Некошнòй—одержимый припадками; „нечистая сила“.
Некошной те задери! Оп. Дл.
* Неладитъ—неудается.
* Неладнитца—не ладится.
* Нèльзе } —нельзя.
* Неможно }
* Ненуждается—ненужно. „Намъ ненуждается“.
Ненадежной—неисполнительный. Дл.
* Неподобычило—непосчастливило,-сь.
Непожилй—непóжили.
* Непомлю—непомню.
* Непосидящой—непосѣда.
* Непословной—непослу*ш*ливый, крутой характеромъ.
* Непоталанило—см. неподобычило.
* Непродѣлышъ.—Обзывать ребятъ.
Непромьёшь—не промоешь.
* Неспознать—неузнать.
* Неспособенъ—болѣнъ.
* Неталанитъ—неудается.
Нéтель—корова, ни разу не телившаяся. Дл.
Неугомонной—неспокойный. Дл.

Нечистая сила. Брань.
Неѣтши—несѣвши.
* Нивѣста—невѣста.
* Низвините—извините.
* Нинабудь—нибудь. „Кому нинабудь".
* Но́коть—духъ, производящій запоръ и вздутіе живота у животныхъ; болѣзнь. „Ногтемъ-ти, ноготь-ти заломай, задери, задави!" (1). Оп.
Нонѣ—нынѣ. Зол. Оп. Дл.
Норохтиться—желать, стремиться, торопиться. Дп. Дл.
* Ночлегъ—ночлегъ.
Ну́жа—нужда. Елб. Дл.
* Ну-ко=ну-ка.
* Нусь!—нусъ!
* Ныхъ, ныхъ, Нэхъ } приманиваютъ собакъ. „Ныхъ, ныхъ, кобылья рожа". Обзываютъ стариковъ.
* Немтырить—невнятно говорить
* Нѣсколько—нѣсколько.
Нѣту-ка—нѣтъ. Оп. Зол. Дл.
Нѣту-ти—нѣтъ. Оп. Зол. Дл.
* Нѣшто—развѣ.
Нюни распустить—принять жалобный видъ, плакать. Дл

О.

* Обако̀нки—ставни у оконъ. Шур. з.
* Обалбѣсить—обмануть.
Обвалиться—провалиться. Дл.
* Обгледѣть—оглядѣть.
* Обезпокоить=побезпокоить.
* Обзабыть—позабыть.
* Обзабыться=обмешулиться, ошибиться.
Облагать—думать, полагать. Дл.
Обладить—уладить, удѣлать. Дл.
* Обламберить—обмануть.
Облегчить=легчить (кастрировить) Дл.
Облогъ—налогъ. Дл.
* Облощиться—огладиться, высвѣтлиться.
Обнадѣяться—понадѣяться. Дл.

(1) Народныя способы лѣченія болѣзней см. въ нашей статьѣ: Повѣрья и обряды (завы́ки) въ Уржумскомъ уѣздѣ Вятской губ. (Вятскій Календарь на 1884 г.

Ободворица—усадьба, дворъ, пустырь. Оп. Дл.
* Оболочка—верхнее платье. „Зимой люди ходятъ въ оболочкѣ". Оп.
* Оборышъ—взяточникъ, обирала.
* Обôшъ—овощъ.
Обрадѣть—обрадоваться. Оп. Дп. Дл.
Обрàзумиться—одуматься. Дл.
* Обратній—обратный.
* Обревѣться—накричаться, наплакаться.
Оброть—мочальная или лычная узда Дл.
Обротать—надѣть узду. Дл.
* Обрыситься=окрыситься, осердиться.
* Обряшшить—ударить.
* Обрящикъ—обращикъ.
* Обрящить—упасть.
Обсидѣться—приглядѣться, осмотрѣться, привыкнуть. Дл.
Обсказать—разказать. Дл.
* Обсказывать—разсказывать, сказывать.
* Обсказываться—рекомендоваться, называться.
* Обсмурыжиться — измочалиться, напр. края рукавовъ отъ долгой носки.
* Обснимать—раздѣться.
* Обспросить—разспросить.
Обтяпать—кончить всѣ дѣла, отдѣлаться. Дл.
* Обуи—обувь: лапти, онучи и чулки, взятые вмѣстѣ. „На-ко, положи мои *обуи* посушить".
Обумиться—образумиться, очнуться, одуматься. Оп. Дл.
Обушмарить—ошеломить, отуманить. Дл.
* Обыстрожиться—обратить вниманіе, смотрѣть какъ на диковину.
* Оввинить—обвинить.
* Овечкя—овечка.
* Оводни—недѣля тому назадъ.
* Огàрышъ—черный, смуглый, запачканный. Оп. Дл.
* Огной—конецъ у столбовъ, врываемый въ землю.
Огородъ—полевое прясло, изгородь Дл.
Ограда—дворъ. Оп. Дл.
Огрубиться—обозлиться, накинуться съ бранью. Дл.
Огрýдиться—опуститься, понизиться. Дл.

Одàль—бдаль, дальше. Дл.
Одворица—см. ободворица. Дл.
Одéръ. Обзываютъ лошадей. Дл.
Однако—за одинъ разъ, кстати. „Однако куплю и мыла“. Дл.
* Одноколокъ—одиночка.
* Однокровенно—откровенно.
* Одны—одни.
Одòлить—одолѣть, осилить. Дп. Дл.
Одра—см. одёръ. Дл.
* Одѣнуть—одѣть.
Ожгёшь=ожжёшь.
Ожигъ—палка для мѣшанія и загребанія угольевъ въ въ банной печи. Оп. Дл.
Оздоровить—выздоровѣть. Дл.
* Озевишшо нарывъ отъ „сглазу“.
Околачивать—оббивать. Дл.
* Околя=окыла, около.
* Окончина—оконница.
Окопать=откопать, найти. Dh.
* Окричеть—окликать, подозвать.
Окуля безпятая.—Брань.
Окупъ—количество денегъ, необходимое на расплату за что-либо. Дл.
* Окуратенъ—осмотрителенъ.
* Окушкаться—окутаться.
Оленй—олéни. Дл
* Оломедни=намедни, дни два—три тому назазъ.
Омменнышъ—неповоротливый, неразвязный. Дл.
* Оммётъ=ометъ, ворохъ соломы на гумнѣ.
* Омморозить—обморозить.
Омморокъ—обморокъ Дл.
* Оммѣнъ—обмѣнъ.
* Ономняся—въ прошлый разъ. Оп.
* Онучёшки=онýчишки.
* Опеть—опять.
* Опичужить—съѣсть, доѣсть.
Оплески—вода, щелокъ изъ-подъ выстираннаго бѣлья Дл.
Оплетало—обманщикъ, хитрецъ. Дл.

Опознать,-ся—обознать,-ся, принять неизвѣстный предметъ, лицо за извѣстные. Дл.

Ополоснуть—сполоснуть. Дл.

* Оппотрать,-ся—выпачкать,-ся.

* Опришъ—кромѣ. Дл.

* Опромѣтиться—сбиться съ дороги; неугадать.

Опрясть—съѣсть. Дл.

* Опутной—опытный. Баж.

Опя̀ты—опёнки—грибы. Оп. Дл.

Орда, Орда̀ невертёжна } Обзываютъ дѣтей.

* Освященіе—освѣщеніе.

* Осёнка—названіе осенняго сбора духовенствомъ съ прихожанъ сельскихъ продуктовъ.

* Осённой—осенній.

Осень. Къ осенѣ. Дл.

Осѐрдье—потроха. Оп. Дл.

* Осиля̀ть—осѝлить.

* Ослѣпѝть—ослѣпить. „Ослѣпѝ Микола"! Божба въ Яранскомъ уѣздѣ.

* Оставшо̀й—остальной.

Остолбенять—обезумѣть. Дл.

* Остолобъ.—Брань

* Осторонокъ—кривой, одноглазый.

Оступъ—усту̀пъ въ берегу рѣки. Дл.

* Осужать—осуждать.

* Осы̀рокъ—см. лужокъ.

Осѣкъ—изгорода изъ елевыхъ жердей съ необрубленными сучьями, отдѣляющая выгонъ отъ пахатныхъ полей. „Твоя то нивѣста ошо (еще) по-за осѣку бѣгаётъ". Оп. Дп. Дл.

* Осясть—осѣсть, опуститься.

Отборинться—отбиться, защититься. Дл.

* Отбутаражить—избить, отколотить.

Отбѣгать—уклоняться. Дл.

Отвадиться—отучиться. Дл.

* Отвореть—отворять.

Отворотить=поворотить, свернуть въ сторону. на другую дорогу. Дл.

Отда̀лъ—о́тдалъ.

Отдёржка—задержка, помѣха. Дл.

Отды́хъ—о́тдыхъ. Дл.
* Отдышеться—отдышаться, отдохнуть, отработаться.
Отерёбокъ—неряха, неприглаженный, ненарядный. Дл.
* Отесъ—отецъ.
Отжигать=отшагать, пройти безъ отдыху значительное разстояніе Дл.
* Откеда } Оп.
* Откелева } откуда.
Откуль } Оп. Дл.
* Откопотить=отмочить штуку.
* Отлупенить—высѣчь.
Отобраться—выбраться, выискаться, вызваться. „Одинъ парень отобрался". Дл.
Отодрать—высѣчь. Дл.
Оторви ухо съ глазомъ—отчаянный.
Отпенѣкаться—отговориться, отнѣкаться. Дл.
* Отрёсти—отрясти.
Отрубышъ—низкорослый. Дл.
Отсоля } отсюда. Дл.
Отсэль }
* Отстрадоваться—пожаться, окончить жнитво.
Отстать отъ голосу—охрипнуть, обезголосѣть. Дл.
Отсули́ть—обрѣчь, обѣщать. Дл.
* Оттигосить—оттеребить за волосы.
Отурить,-ся—опѣломить, привести въ безпамятство. Дл.
* Отчвычкать } высѣчь.
* Отчистить }
* Отшмаривать—старательно что либо дѣлать.
Отъявиться—явиться. Дл.
* Охвыснуть—отрясти.
* Охи́дной—чистый, непорочный.
Охитить,-ся—прибрать, вычистить, нарядиться. Оп. Дл.
* Охлопа̀тывать—выхлопатывать.
* Охлопота̀ть—выхлопотать.
* Охло́пать—отрясти.
Охлупень—застрѣха на конькѣ. Оп. Дл.
Охомутать—обмануть. Дл.
* Охреба—хрѣптугъ, пологъ для овса.
Очагъ—шестикъ для подвѣшиванія котла надъ огнемъ Дл.

* Ошалабанить—вскружить голову, ударить.
* Ошварить—ударить.
Ошелòмить=ошеломить. Дл.
* Ошошъ—оборъ, дрянь, пустой человѣкъ.
* Ощучить—перехитрить.

П.

* Пáгуски—лычные гужи у хомутовъ для впряганія лошадей въ соху.
Падѝна—пáдаль, стерва. Оп. Дл.
* Падущой—задыхающійся. Обзываютъ лошадей.
Пажоной—срубы, бревна съ вырубленными пазами. „Изба пажона“.
Пайть—счастливить. Дл.
Пакля̀—пáкля. Дл.
Пакля̀ | рука.—Оп. Дл.
Пакша̀ | Дн. Оп.
* Палатцы—досчатая площадка у наружной стѣны печи надъ западней.
Пáмятоваться—держать пари, ломать дужку Дл.
Пандасъ Обзываютъ кривыхъ.
Панокъ—игральная кость. Дл.
Пáрить—высиживать цыплятъ. Оп. Дл.
* Парнишко—парнишка.
Парунья | Оп.
Паруша | курица-насѣдка, клохтушка. Дл.
Паръ—духъ, душа. „Паръ вонъ“=умеръ. Дл.
Пасмо=40 чисменокъ. См. Чисменка. Мотушка льняныхъ нитокъ въ 4 пучка, изъ которыхъ въ каждомъ по 60 нитокъ. Оп. Дл.
Пасти—готовить, запасать, беретчи. Дл.
Пáстухъ—пастýхъ. Дл.
Пáстушить—пасти Дл.
Пáутъ—слѣпень. Оп. Дл.
Пáхонь | пашня. Дл.
Пáхота | Дл.
Пачесать=мыкать, чесать ленъ. Дл.
Пáчески—очёски отъ льна. Дл.
* Пáщелка—ударъ, оплеуха.

Паярà—искаженное названіе весенняго черемисскаго праздника „Ага пайрамъ“.

* Пенеть—пенять.

* Пéнничать – пенять, выговаривать.

Пéнька—пенькà. Дл.

Пéрво—сперва. Дл.

* Пердень—толстозадый.

Перевеслò—веревочная или желѣзная подцѣпка у ведра. Дл.

* Пéревить—шнурокъ для перевязыванія нитокъ въ мотушкѣ.

Переказать—приказать. Дл.

Перелущить—избить. Дл.

Перемѣниться словомъ—перекинуться, перемолвиться, переговорить. Дл.

* Перепаратить } переругать, сдѣлать выговоръ, дать на-
* Переперить } гоняй. Оп.

Перепятнать—переранить. Дл.

Перетащить дорогу—передуть. Дл.

Перетыка – колъ, подпорка. Дл.

Перечень—верхняя дольная поперечника въ оконной рамѣ. Дл.

Пермяцки уши—висло-ухій.

Перо изломался. Шурм. з. Тамъ же говорятъ: большой окно; одинъ яблокъ; хорошій чернилъ.

Пёрстъ } Оп.
Пёрстикъ } палецъ. Дл.

Пестѐрь—пещюрь, сумка, сплетенная изъ лыкъ. Дл.

Пестунья – няпька. Дл.

* Пéтелькя – петелка.

* Петрованъ—Петръ.

Пётровка – сборъ въ петровки духовенствомъ яицъ, масла и солода. Дл.

Пётруха осиновое брюхо.—Брань.

Пёхлò – насаженная на шестъ продолговатая дощечка для сгребанія обмолоченнаго хлѣба на току. Оп. Дл.

* Пехчи—петчи. Оп.

* Печеть – печать.

* Писати—писать.

* Писемце—письмо.

Письмо—писанная и неписанная бумага. „Нѣтъ-ли у тебя какого письмя?“.

* Питеръ—ѣдеръ = желудокъ.

* Пичать—печать.

* Плантъ—планъ. „Не на планту живетъ“.

Платъ—головной платокъ. Оп. Дл.

Плачётъ = плачитъ.

Плёнка—плетеница луку; вершина ели; зимняя запряжка лошадей гусемъ. Дл.

* Плесать—плясать.

* Плесковая (пѣсня)—плясовая.

Плетуха—корзинка для носки съ гумна колосьевъ. Дл.

* Плостю̀шка = густёра—мѣлкая рыба изъ породы лещей.

Плотѝкъ—твердый слой земли. Оп. Дл.

Плотнѐ—обмылки изъ подъ мѣсячнаго женскаго бѣлья. Дл.

Плѣшивая Анна—плѣшивый.

Плюхать—идти пѣшкомъ. Дл.

По. Послѣ предлога по въ уржумскомъ говорѣ ставится дат. над. въ формѣ твор. падеж. Напр. Хожу по лугами; судятъ по статьями (закопа).

„Кто намъ килы-то снимать
Будетъ съ хомутами,
Отъ родимца кто шептать
Станетъ по зарями„. (Изъ рукописнаго стихотворенія „Знахà̀рка“ поэта-самоучки, крестьянина с. Лопъялъ, А. П. Грудцына).

* Побалентрясить = побаляндрясить, поговорить.

Поберегёсься—побережешься.

* Поблагодарствовать—поблагодарить.

По́близку—поблизости, около. Дл.

Побувать—побывать. Баж.

Побѣга̀ть—бѣжать. „Побѣга̀й за нимъ (бѣги). Дл.

Пова̀жить—уважить, поблажнять. Дл.

* По́велико—велико.

* Повёрокъ — поворотъ, своротъ съ одной дороги на другую.

Повершить—согласиться, порѣшить. Дл.

Поводиться—повестись, вести знакомство.

* Повременя—повременя, погодя.

Повстрѣчаться—встрѣтиться. Дл.

* Повырости—вырости.

Повѣса—невнимательный: что ни возметъ, все изъ рукъ валится. Дл.

Погинуть—погибнуть. Дл.

* Поглатывать—пить, пьянствовать.

* Поглянуться—понравиться.

* Погодя—погода.

* Поголёшокъ—паглинокъ,

* Погорожански—погородски.

Подаванье—подаянье. Дл.

* Подале—подальше.

* Подàтно—торопливо.

* Подведется—доведется, случится.

* Подвезать—подвязать.

Подвеселить—опьянить. Дѣлается это такъ: въ кипящій самоваръ опускаютъ крѣпко закупоренную бутылку или пузырекъ съ виномъ и, подержавъ ихъ недолго въ самоварѣ, начинаютъ разливать чай. Отъ чаю винпаго запаха не бываетъ, но чай сильно опьяняетъ. Дл.

* Подвожать—подвозить.

Подворье—квартира. Дл.

* Подгонить—нагнать, догнать.

Поддȕть—обдуть, обмануть. Дл. Оп.

Подлазить—вынимать медъ изъ ульевъ; поддѣлываться, подлаживаться. Дл.

Подмазень—подмазокъ, тряпка для натиранія сковороды масломъ. Дл.

* Подмасленокъ—Сборное Воскресенье (въ Лажскомъ прих.); палочка для натиранія масломъ сковородъ.

Подмочь—помочь, пособить. Дл.

* Поднеться—подняться.

* Подноровить—усилить. „Другая-то рѣчка ей (рѣчкѣ) подноровила“.

* Подоитить—подойти.

Подȍльникъ—подпускъ, бечевка съ удами для ловли рыбы. Оп. Дл.

* Подъ-одевка—куртка.

* Подпалишка=палишка, ожаренная на сковородѣ лепешка.

* Подпослѣдокъ—подъ конецъ.

* Подразȉть—скопировать, подражать.

* Подрушникъ—подушечка, разстилаемая на полъ молящимися въ единовѣрческихъ церквахъ.
Подсада—зашеекъ. Дл.
Подстраивать—подучать, наущать. Дл.
* Подтаваривать—подговаривать.
* Подтерти—подтереть, подмыть.
Подтолкивать—подталкивать.
Подхалюза—льстецъ. Дл.
* Подшкорокъ—щубный мѣхъ.
* Поезгаться—обѣщаться.
* Поелозиться—покушать. „Поелозьтесь, гости"! Кушайте, гости!
* Поермолить—взбороздить.
* Поерошить—см. ерошить.
* Поесъ—поясъ.
* Пожарня—пожарный сарай.
Пожениться—жениться. Дл.
По-за=за; напр. поза Вятку) за Вятку); по-за канавѣ (за канавой; „поза лужкамъ (позадь гуменъ); поза печки (вокругъ печки)
Позамѣчать—примѣчать. Дл.
Позапереться—запереться. Дл.
* Позапрошлой—прошлый.
* Позачахнуть—зачахнуть.
Поздой—поздній. Дл.
Позёмъ—пастьбище. Дл.
* Позовъ—приглашеніе въ гости „молодыхъ" на масляницѣ. Съ „позовомъ" „куршаки" отправляются во вторникъ на среду; позовъ молодыхъ повторяется по три года сряду.
Поимѣть—имѣть. Дл.
* Покленокъ—малютка, крошка.
* Поковникъ—покойникъ.
* Покоёнка—покойница.
Покопотить—попить (чайку). Дл.
Покорить—укорить. Дл.
Покосъ—сѣнокосъ. Оп. Дл.
По крупному—по крупному (писать).
* Покрысить—ёжиться отъ холоду.
* Покуля—пока, покуда.
Покупати—покупать.

Полѐ—поле. Дл.
* Полепотать—поговорить.
* Полико—посмотри.
* Полишной—лишній.
* Половиса—половица.
Поло́жить—положѝть. Оп. Дл.
Поло̀й—разлившаяся урина. Оп. Дл.
Полосина—кожура, содранная съ лыка; высокій, худощавый человѣкъ. Дл.
* Полоротой—неосмотрительный.
Полотно—полотенце. Дл.
* Пол-уповодъ—половина рабочаго дня.
* По́лы—полы̀.
* Полысня̀—поносъ.
Полѣсной—полѣсовщикъ. Дл.
* Полюбаю—люблю. „Такъ-то я небольно полюбаю".
* Полючки—см. лючки.
* Понадыръ } нискорослый, приземистый, брюханъ. Оп.
Поназырь } Оп. Дл.
* По на́меку—по догадкамъ.
* Понаслаться—напроситься, вызваться что либо сдѣлать.
Поня̀токъ—кафтанъ изъ льняныхъ нитокъ пополамъ съ шерстяными. Дл.
Понужать—понукать, погонять (лошадь). Дп. Дл.
Понява—полушубокъ заплатный. Оп. Дп. Дл.
* Пообидѣть—обидѣть.
Попа́дывать—попадаться, встрѣчаться. Попадываютъ—попадаются.
Попа̀сти—попасть. Дл.
* Попатца—встрѣтиться.
* Попаужинать—закусить передъ ужиномъ.
По—подъ=подъ; напр. по-подъ окнамъ—подъ окнами.
* Попремить - попрямить.
Попреслокъ—ящикъ, куда складываются цѣвки.
* По прѝморозку=позаморозку.
Попутники - съѣстные припасы, приготовленные на дорогу. Оп.
* По путѣ—по пути.
* Попуще—пуще, сильнѣе.
* По́рано—рано.
* Поровна́ку—поровну.

Пороть—сѣчь, наказывать. Дл.
Порочить—конфузить. Дл.
* Порощить—порошить (снѣгъ).
Посáлить—см. засалить, сáлить. Дл.
* Посичасъ—сей часъ.
Поскóтина—выгонъ. Оп. Дл.
* Поскребенькя—поскребышъ.
* Поскресь—поскоблить.
Поскудной=паскудный, распутный, развратный.
Пóслали—послàли.
* Посóбка—пособіе, помощь.
* Постелькя—постель.
Постельникъ—простыня. Оп. Дл.
* Посторонный—посторонній.
Пострадовать—пострадать. Дл.
Постряпушки—печенье: лепешки, блины, ватрушки и т. д. взятые вмѣстѣ. Дл.
* Посьній—постный.
Потакнýть=поддакнуть. Дл.
Потàль—плющенное золото. Дл.
Потачить—потакать, потворствовать. Оп. Дл.
Потереться—пропасть. „Корова, лошадь потерелась“. Дл.
Потискать пчелку—надрать волосы.
Потихонькю—потихоньку. Дл.
* Потолкомекать=покумекать, поговорить, посовѣтоваться.
* Потронуть—тронуть.
Пóтѣсно—тѣсно. Оп. Дл.
* Поуспѣшить—поспѣшить.
Похвастать—хвалиться. Дл.
* Походній—походный.
Похорошему—довольно-таки, порядочно, довольно давно. „Есть раскольники“? „По хорошему!“ Дл.
* Поцòпать—пойти.
Пошататься—пройтись, походить. Дл.
* Пошвы́ркать—попить (чайку).
Пóширокъ—широкъ. Дл.
* Пошихать—потѣснить, потолкать, выгнать.
* Пошуруктать—поковырять, прочисть пальцемъ горло въ бутылкѣ.
Пошухáть—разрýшить, развалить, повредить, вывихнуть. Дл.

* Пошчо—зачѣмъ, для чего.
* Пошырлытàть—поговорить.
* Поѣжжаётъ—ѣдетъ. „Садится и поѣжжаётъ (воръ на украденной лошади)".
* Празновати—праздновать.
Прёжъ—прежде. Дл.
Премить—прямить.
* Пре́нуть—отстрекнуть, выстрекнуть (уголь изъ печки), отпасть.
Препоручить—поручить. Дл.
* Пресновой—см. мендачь.
* Прести—прясть.
* Привезать—призязать.
* Привйниваться—подозрѣваться, обвиняться.
Призабыть—забыть. Дл.
* Призакусить—закусить.
* Признакомйться—познакомиться.
* Прикалитка—собачья конура.
Прика́чнуть (голову)=приклонить (голову). Дл.
* Прикурить—закурить.
* Примчеть—принести.
* Примывка—мытье (половъ).
Примыть—подмыть. Дл.
* Принадлегать—принадлежать; принадлегаютъ; принадлягутъ.
Припаиться—присосѣдиться. Дл.
Припереть—придти толпой, принести что-либо громоздкое. Дн. Дл.
Приполъ—передняя часть одежды. Дл.
* Прйполонъ—приплодъ.
Прйпускъ—пріемъ, приписка въ общество новаго члена. Дл.
Припускной—приписавшійся (къ обществу). Дл.
Припустить—принять въ общество. Дл.
* Приразсориться - разсориться.
* Присказанёкъ—присказка.
* Прислугать—прислужничать.
Приспичить—прижать, стѣснить. Дл.
* Приспознать—признать, узнать.
Приспѣть—настать. Дл.

Пристать—помочь, пособить. „Богъ пристанетъ“... „Пристань за мемя“. Дл.

Пристихнуть—притихнуть. Дл.

Притомиться—утомиться, устать. Дл.

Притужальникъ—валъ въ ткацкомъ стану, на который навивается ткань.

Прихериться—присоединиться, присосѣдиться. Оп. Дл.

Прихлёщетъ = прихлещетъ (дождь) Дл.

Приходить (ножинки)—забѣгаться, отбить ноги. Дл.

Прихохониться—нарядиться. Дл.

* Причёкать—прибить (гвоздями), приколотить.

Причелина—деревянная подставка для кухонной печи Оп. Дл.

Прйшва—лоскутокъ холста на „притужальникѣ“, къ которому прикрѣпляется „основа“. Дл.

* Пришпрунтить = приструнить, стѣснить, принудить.

Прйщепъ—отпрыскъ, древесный побѣгъ. Дл.

* Пріистожить—уничтожить.

* Пріобогрѣть—пригрѣть.

* Пріознакомиться—ознакомиться.

* Пріозябнуть—озябнуть.

* Пріотдохнуть—отдохнуть.

* Пріотрости—отрости.

* Пріугорѣть—угорѣть.

* Пріятній—пріятный.

Пробудиться—проснуться, выспаться. Дл.

* Пробыгнуть—просохнуть (развѣшенное бѣлье).

Провалъ возми. Брань. Дп. Дл.

* Провалисьси—провалишься.

Провалить—проиграть. Дл.

Проводнйчать—править лошадью. Дп. Дл.

* Прогалахать—прозёвать.

* Прогледѣть—проглядѣть.

* Прогнали—прогнали.

* Прогрянуть—грянуть.

Прожарить—проиграть. Дл.

* Проздрявлять—поздравлять.

* Проидоша—проидоха.

* Проклятенькёй—проклятый „Эхъ, проклятенькёй (языкъ у колокольчика), оторвался!“

Прокъ—польза, выгода. Дл.

Прокуда—насмѣшникъ. Оп. Дл.
Промяться—пройтись (по напрасну). Дл.
Пропадина—падаль, стерва. Обзываютъ лошадей. Дл.
Пропироваться—пропиться. Дл.
* Просвятить—просвѣтить.
Просмѣхать—осмѣять. Дп. Дл.
Простите—прощайте!
* Простыти—простудиться. Оп.
Проторь—издержка, расходъ. Дл.
* Протуары—тротуары.
Протурить } Дл.
* Проуторить } проиграть,-ся
* Провтулить }
* Профыркнуть=уркнуть сразу выпить, проглотить.
* Профурить—проиграть.
* Прохандовать—промотать, пролакомить.
* Прочумаркаться—протрезвиться.
* Прошилина—щель.
* Прошнырнуть—незамѣтно уйти.
* Прыставъ—приставъ (Становой)
* Пряничекъ=пряничекъ.
Пряслица—самопрялка. Дл.
Прятка—чищеба. Прятку прятать—разчищать лѣсъ. Дл.
Пряха—прялка. Дл.
* Псурочка—потаскуша.
* Пужало (воронье)—пугало, чучело.
* Пуктосить—наговаривать, ворожить. Оп.
Пустельга—враль. Дл.
Пустовать—ныть, тосковать. Оп. Дл.
Пустое перо. Обзываютъ куръ.
Пустоплесье—незастроенное мѣсто. Оп. Дл.
Пустошной—ничтожный, незначительный. Дл.
* Путца—ремень, которымъ привязано молотило.
Пучиглазой—разсѣянный. Дл.
* Пычкать—смѣяться
* Пышить=пыхать.
* Пьяниса—пьяница. Д. Баж.
* Пѣтушовникъ—клеверъ.
* Пѣшехотомъ—пѣшкомъ.
Пялы—пяльцы, рамы. Дл.
* Пятитка—пятакъ.

√ Пя́тры—настилка въ амбарахъ въ родѣ потолка. „У него ржи по самые пятры навалено“. Дл.
* Пячѐной—печеный.

Р.

* Ра—развѣ. „Да ра мало?“
Развозъ—вялый, неторопливый. Дл.
Развозить—протяжно, невнятно говорить. Дл.
Раздѣлять—дѣлить. „Священники доходъ раздѣляютъ“. Дл.
Разжигать—возбуждать страсти. „Дьяволъ разжигаетъ“.
* Разклохтоваться = разклохтаться.
* Разкрысить—оцарапить.
* Разкуваркаться—разговориться.
* Разлѣнятъся—разойтись, разбѣжаться.
* Разполѣнять—облѣнять.
* Разпотѣть—вспотѣть.
* Разпростаться—освободиться.
* Разсесать—разчесать (волосы) Баж.
Разсужать—разсуждать. Дл.
* Разсѣкёмъ—разсѣчемъ.
* Разстягнуть—растегнуть.
* Разхохонуться—разсмѣяться. Дн.
* Разшарага—кривоногій.
* Разшарачить—разтопырить ноги.
* Разшумаркаться—раскричаться, накинуться съ бранью.
Райдуга—радуга. Дл.
Ральникъ—сошникъ. Дл.
Растопша—см. балахня. Дл.
* Ра́ча—пошатывающійся отъ опьяненія.
* Рачитель—помощникъ, наслѣдникъ.
* Рвать лёнъ = брать (дергать) ленъ. Дл.
* Редомъ—рядомъ.
Рейка—вставказа, закладка. Дл.
Ремонія. Дл.
Ремонница. Дл.
* Ремушина
* Ремушка Оп.
} лоскутъ, тряпка, обрывокъ отъ одежды.
* Ресовать—рисовать.
Ретивой—здоровый, надежный. Дл.

Рехнуться—ряхнуться. Дл.
* Рецемонія—церемонія. Безъ рецемоніи—безъ церемоніи.
* Речёкъ—рычагъ.
* Робёнки—ребята.
Ро́бить—работать, дѣлать что нибудь. Оп. Дл.
* Ровненькёй—ровненькій (урожай).
* Ровнякй—ро́вня.
Рогозка—рогожка. Рогозниковъ — русскійпочинокъ въ Красноярскомъ приходѣ. Козлоялъ-Кожла-ялъ,-названія черемисскихъ селеній. Дл.
* Рогулй—названіе крестьянскаго печенья.
Ро́дить,-ся—родить,-ся. Дл.
Родникй—родственники. Дл.
Ро́дство—родство. Дл.
Рожа собачья. Брань. Дл.
* Розбу́хать—разсказать.
* Ро́зверть—мѣсто, гдѣ сходится нѣсколько дорогъ. Оп.
* Розвратникъ. Брань.
* Розгайло—слабоумный.
* Розгомозить—съ толку сбить.
* Роздрепеня—вялый.
* Роздаться—разшириться.
* Розипя—невнимательный.
* Розмозговать—понять.
* Розмѣнеть—розмѣнять.
* Рознюхать—узнать, развѣдать.
* Розоденуться—раздѣться.
* Розу́й—неряшливый.
Розулася = розулась.
* Розумыслъ—умъ, умыселъ.
* Розчухать, * Розчуять } понять.
* Розымать – рознимать.
Ро́синка = росинка,—крошка (хлѣба). „Ро́синки во рту не было". Дл.
* Ро́скать—раскатъ (зимой на дорогѣ).
* Роспрятка—чищеба.
* Роспужной—вспыльчивый, бранчивый.
Ро́стить—ростить. Дл.
Ротозей—слабоумый. Дл.
* Рубя́жъ—рубежъ.

Рукà подать—близко, недалеко. Дп. Дл.
* Рукавича—рукавица. Хлѣбн. прих.
Рукотёрникъ—тряпка для вытиранія рукъ. Дл.
* Руськёй—русскій.
Рыжика схватить—покраснѣть, застыдиться. Дл.
* Ры́зки—ризки.
* Ры́зы—ризы.
* Рюхъ.—рюхъ! = Хрю! хрю! Приманиваніе свиней. Дп.
Рюхать—хрюкать. Оп. Дн. Д.
* Рѣ́зьба—рѣзьбà.
Рядо́мъ—ря́домъ.

С.

Садать—насаживать, класть. „Хлѣбъ садаютъ".
* Садкй—деревья, посаженныя по почтовому тракту.
* Садовня—рыбацкая корзина
* Садѣть—саднить. Садѣетъ—саднитъ.
Сайга. Обзываютъ овецъ. Дл.
Сакать—ловить рыбу наметкой. Оп. Дл.
* Салашъ—мѣсто стоянки лошадей съ имуществомъ на сѣнокосѣ и во время жнитва.
Салдасьва—солдатство.
Салить—см. засалить, посалить. Дл.
* Салмаки—кушанье изъ четырехъ-гранныхъ шариковъ, нарѣзанныхъ изъ разсученнаго кислаго теста и свареныхъ въ кипяткѣ.
Само-лутчёй—само-лучшій.
* Самолюбъ—эгоистъ. „Раскольники самолюбы". Дл.
* Самопряха—прялка.
* Самотканникъ—полубумажный сарафанъ собственнаго тканья (1).
* Сарь—Царь.
* Сарафанить—сквозить (вѣтеръ въ щели).
Сатана—человѣкъ, „пускающій врага", поселяющій вражду между людьми. Дп. Дл.

---

(1) Образцы тканей для «самотканниковъ» и другаго нижняго бѣлья см. въ Музеѣ Казанскаго Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи.

* Сбарабошить—съ толку сбить.
* Сбахчить—стянуть, украсть. Оп.
* Сберегчи—сберечь.
* Сбережать—разрѣшиться выкидышемъ „Лошадь сбережала (выкинула)".
Сбитень—неповоротливый. Дл.
* Сболѣть (ретиво сердечушко)—заболѣть.
Сботать—похитить, выманить. „Онъ у меня сегодня сботалъ деньги". Елб. Дл.
Сбрехать—безъ пути сказать. Дл.
* Сбрындывать—прыгать, скакать.
* Сбузгать—съѣсть не спросясь.
Сбухать—ударить, щелкнуть. „Что-то сбухало". Дл.
* Свальба—свадьба.
Сва́тья—сваха Оп. Дл.
* Светой—святой.
Свинарь—грибъ изъ породы груздей. Дл.
Свинка—верхушка полевой хлѣбной копны. Дл.
Сви́нтусъ—грубіянъ. Дл.
* Свободній—свободный.
Сворóбъ—короста. Оп. Дл.
Своровать—украсть. Дл.
* Своясы=свояси. „Ступай во своясы".
* Свышной—привычный.
Свѣжѝна—говядина. Оп. Дл.
Свѣсъ—сходня у анбара. Дл.
* Свѣткѝ—сва́тки.
* Свѣтлецъ—свѣтецъ.
* Святёлъ—свѣтелъ.
* Свя́то—мѣсто передъ иконами. Въ Ильинъ день подъ „свято" приносится въ церковъ баранина, часть которой послѣ обѣдни дается духовенству. Съ кануна Ильина дня крестьяне начинаютъ рѣзать барашковъ
* Сглюздить=отлынить, не устоять въ словѣ, сбѣжать, спятиться.
* Сглюзить—съузить, укоротить.
* Сгонеть—сгонятъ.
Сгоношѝть—сбить съ толку, заторопить, кое какъ добыть. „Дворишко-то самъ я кое-какъ сгоношилъ". Дл.

* Сдичи́ться—испугаться (о лошадяхъ).
Сдондить = сбондить, украсть Оп. Дл.
* Сдурѣ́ться = сдуриться.
* Сдуть—вздуть (огонь).
* Се́ленки
* Се́ленцы } начевки.
* Семитка—семишникъ, двѣ копѣйки серебромъ. Дл.
Се́рбится = свербитъ, чешется.
Середа́—уголъ въ избѣ подлѣ печки Оп. Дл.
Серёдышъ—срединная часть плота. Дл.
* Се́рса—сердце. Д. Баж.
Сестренница—двоюродная сестра. Оп. Дл.
Сибирка—куртка.
Сивалдай = сивуха, хлѣбное вино. Дл.
* Си́виръ—сѣверъ.
* Си́вирюха—см. кивирюха.
Сиволапой—неучь. Дл.
Си́ла—удареніе надъ буквами. С. Шаба (Сосново-горское). Дл.
* Силёнокъ—цыпленокъ.
* Силеночекъ—цыпленочекъ.
* Си́мя—сѣмя.
Си́па
Сипачь мохнорылой } мужикъ, необразованный. Оп. Дл.
* Сіятъ—сѣятъ.
* Скалъ—сказалъ.
Скально—приборъ для навивки пряжи на цѣвки. Дл.
* Скамлять—плакать, хныкать.
Скань—бумага красная для тканья. Дл.
Скаредъ
Скаредной } скупой. Дл.
* Скатерь—скатерть.
Скатъ = станъ, комплектъ колесъ для телѣги Дл.
* Скиркпуть—скрипнуть.
Складина—складчина. Дл.
Скляно—полно, ровно съ краями; скляница. Дл.
* Скляться—стаскаться.
* Сколинькё
* Сколькѝ } сколько.
* Сколькё
Скомлять—стонать Дл.

Скончать—кончить. Дл.
* Скорлуши—скорлупы отъ орѣховъ.
Скоряе—скорѣе.
* Скочутать—скутать, загрѣсти печь; съѣсть.
* Скраснѣть—покраснѣть, застыдиться.
Скряга—скупой. Дл.
Скудать—нуждаться. Оп. Дл.
Скырчихать—скоркать зубами. Оп. Дл.
* Слань—мельничная запруда.
Слаудить—стащить, унести. Оп. Дл.
Слегонько—легонько, чуть-чуть. „Дорогу слегонько замело“.
* Слекица—слякоть. Оп.
Слетѣть—взлѣтѣть. „Пѣтушокъ *на* воротцы слетѣлъ“. Дл.
Сливной—проливной (дождь). Дл.
* Слободній—свободный.
* Словить—услѣдить, подкараулить, поймать.
Слóжить—сложить Дл.
* Слóпать—выпить, съѣсть.
* Слѣпня. Говорятъ, когда что нибудь не удается, не ладится.
* Смекалки—щеты. Оп.
* Смеркяться—смеркаться.
Смирняе—смирнѣе.
Смолоть—сказать вздоръ. Дл.
* Смородинка—смородина (кустъ).
* Смотрить—смотрѣть.
Смухлевать = смаклачить, обмануть. Дл.
* Смы́згать—сбѣгать, по напрасну сходить.
Смыслёной—смышлёный. Дл.
Смышлять—придумывать. „Только и смышляютъ, какъ бы денегъ сорвать“. Дл.
Смѣчать—подмѣчать, смѣкать. Дп. Дл.
Смѣшица—смѣсь Дл.
Смякать—затянуть, скрыть дѣло. Дл.
Смять—съѣсть. Дл.
* Снигъ—снѣгъ.
* Снѣжица—вода изъ-подъ растаявшаго—снѣгу весной.
Соборъ—мѣдная складная икона. Дл. Чтутся особенно старинныя. Въ тѣ дома, гдѣ таковыя иконы есть, приходять больные или ихъ родственники молиться

о здравіи со всей деревни; причемъ обмываютъ предварительно икону водой, поливая на нее воду рукой, сливаютъ воду въ чистую посуду и затѣмъ послѣ молитвы для исцѣленія даютъ пить больнымъ. Не допитая вода выливается въ печь. Металлическія иконы чтутся предпочтительнѣе писанныхъ на деревѣ, потому что онѣ сдѣланы не „погаными руками“, а черезъ огонь.

* Соборній—соборный.
* Собредиться—приготовиться, собраться.
* Со вной—со мной. Буй. з. Д. Бажина.
* Соводни—сегодня.
Совредить—повредить. Дл.
* Совреженье—вредъ.
* Совѣтаемъ—совѣтуемся, разговариваемъ.
* Совѣтно—мирно, согласно.
* Согрубиться—огрубѣть, окаменѣть.
Согрѣть—дорого взять. Дл.
Сокма—колея на дорогѣ отъ колесъ Дл.
Солоно { воротъ } подсолнечникъ. Дл.
{ восходъ } восходъ, востокъ. Дл.
Солнопёкъ = припекъ. Дл.
Сопега—плакса.
Соплявой—сопливый. Дл.
Сопѣть—плакать, сильно кричать; ѣсть Оп. Дл.
* Сорвалòся—неудалось.
* Сорокоусть—сорокоустъ.
Состигать—настигать. Дл.
Состонать—застонать. Дл.
* Сотельной—сотенный
Сотона—см. Сатана.
* Сохватить—схватить.
Сохранной—скрытный, неразговорчивый. Дл.
* Сохранянье—сохраненье.
Спе́рва—сперва. Дл.
Списъ—спишь.
Сподобъ—лекарство. Оп. Дл.
Спознать—признать, узнать. Дл.
Сполòхъ—зарница. Крестьяне вѣрятъ, что въ томъ мѣстѣ, гдѣ мелькнула зарница, идетъ война Дл.
* Сполошъ—зря.

* Способлять—помогать, вспомоществовать.
* Спретать—спрятать.
Спрудить—сбыть. Дл.
Спрятай—спрячь. Дл.
* Спрятышки—прятышки (игра).
* Спужнòй—пугливый.
* Спѣхъ—срокъ, время. Што болно къ спѣху надо? Дп.
Срамникъ. Брань. Дл.
* Сроботать—съѣсть.
Срывокъ—взятка. „Срывокъ то великъ просятъ“. Дл.
* Срыжѣть—покраснѣть.
Ссадить—разсадить (гостей за столъ). Дл.
* Ссапырить—схватить, задержать, заарестовать.
Ссыкать—навивать нитки. Дл.
* Ссять=сцать, испускать мочу.
Ста́вецъ—посуда: деревянныя чашки, тарелки. Оп. Дп. Дл.
Стамикъ—столбикъ, на которомъ утверждается перекладина середнихъ полатей, устраиваемыхъ въ „середѣ“. Дл.
Станица некрешпоная. Обзываютъ дѣтей Дл.
Становина, Станушка } нижняя часть женской рубашки отъ пояса до подола. Дл.
Станокъ=поставъ. „Па два станка (постава) мельница мелитъ“. Дл.

* Старая { бѣсовка, егибаба, корга } —Обзываютъ старухъ.
* Старой { косица, кобель, козелъ, мѣринъ, песъ, рухлядь, хрычъ, хрѣнъ } Обзываютъ стариковъ.

* Стаськивать—стаскивать.
Стать—стало быть, вѣроятно. Дл.
* Стаханъ—стаканъ.
Стегнуть—хлыснуть, ударить. Дл.
* Стежòной—стёганый.

Стерва—худощавый; презрѣнный. Дл.
Стигосить—украсть, взять что нибудь безъ позволенія. Оп. Дл.
* Стикло—стекло.
Стойка—мѣсто стоянки лошадей на базарѣ, при церкви. Дл.
* Столешница—верхняя доска у стола. Оп.
Стопà—срубы. Дл.
Стопы—слѣдъ, направленіе. „По вашимъ стопамъ шествуетъ". „По стопамъ батюшка своево пошелъ". Дл.
Стоптать—смять лошадью, задавить, наѣхать. Дл.
* Стòрожкой—осторожный, осмотрительный.
Страдовать—жать. Дл.
* Страждать—причинять страданіе, наказывать. „За што меня Господь страждаетъ".
Страженіе—сраженіе. Оп. Дл.
* Страшенной—страшный, ужасающій, глубокій.
Строка—законникъ, писака, кляузникъ. Дл.
Стряпея—стряпка. Дл.
Стукнулися—стукнулись. Дл.
Ступа гороховая—толстякъ, тяжелый на ногу. Дл.
* Стучеть—стучать.
Стынуть—охлаждаться. Дл.
Стѣнь—тѣнь. Дл.
Сугòрочекъ—бугорокъ; холмикъ. Оп. Дл.
* Сýдни—см. соводни
* Суднѝча—залавокъ, небольшой шкапъ для посуды около печи. Оп.
Судержать—содержать. Дл.
* Суматовшина—непосѣда. Обзываютъ дѣтей.
* Сумнѣльно—сомнительно.
Супарень—гермафродитъ. Оп. Дл.
Сýпиться—сердиться. Дл.
* Сýпость—ехидство, злоба, ненависть.
* Сýпритка—женская „помочь" для мятья льна. На „супритку ходила, ленъ „ломала". —Въ Буй з. суприткой называются зимніе посидѣлки для пряжи льна.
Суслонъ—куча ржи и овса въ 10 сноповъ. Оп. Дл.
Сýтки—передній уголъ въ избѣ, мѣсто подъ образами въ крестьянской избѣ. Оп. Дл.
* Сухомѣсь—густо замѣшанное толокно.

* Сучинять—сочинять, сплетничать.
Сучить—крутить нитки. Дл.
Сучить галяшками—рѣзвиться, бѣгать. Оп. Дл.
* Сушенки—засохшая слизь въ носу.
* Сушѣе—суше.
* Схарчить—истратить.
* Сходити—сходить.
* Сходитча—сходится, походитъ.
* Схырзать—съѣздить, скататься.
Счеканить—сдѣлать. Дл.
* Счестье—счастье.
* Счихать } —чихнуть.
* Счихнуть }
Счувать—останавливать дѣтскія шалости. Счунтесь = перестаньте шалить. Елб. Дл.
Съ глазу на лицо = глазъ на глазъ—открыто, прямо.
* Съ издали—издали.
* Съ исподтиха = изподтишка, незамѣтно.
* Сыба! = Сыма! Окрикъ на собакъ.
Сымать—снимать. Дл.
Сьто — сто (100).
Сѣдая { косица / собака } Обзываютъ стариковъ. Дл.
* Сѣдёлко, въ Вят. } —стулъ для сажанія дѣтей.
* Сѣдушка, Уржум. }
Сѣчь—рубить, колоть (сахаръ). Дл.
Сѣчёнка—рубленая капуста. Дл.
* Сэрковь—церковь.
* Сясть—сѣсть. Сялъ—сѣлъ.

Т.

* Тазанъ—мѣсто сидки смолы.
* Таломить—твердить, повторять одно и тоже.
Талы—глаза. Зол. Оп. Дл.
Тамотка—тамъ, въ томъ мѣстѣ. Оп. Дл.
* Тамоша—неурядица. „Со всѣмъ, братъ, тамоша!“
Тапоръ—тогда, въ ту пору. Оп. Дл.
Тарабанить—разговаривать; тащить. „Охъ, какую штуку онъ тарабанитъ!“ Дл.
* Тарашиться—таращиться, силиться, спѣшить.

* Таскýшка—распутная.
* Ташкѐмъ см. лужокъ, осырокъ.
* Тежолой—тяжелый.
* Телепòшить—идти не разбирая пути.
Телѣга немазана.—Обзываютъ хныкающихъ ребятъ. Дл.
Темнае—темнѣе.
* Темнать—темнѣть.
Тепляе—теплѣе.
* Теплять—теплѣть.
* Термошить—тормошить.
Терпнуть—зябнуть, коченѣть. Дл.
Тесница—распиленная доска. Дл.
* Тѐтъ—тетушка. Зол.
* Тетеревуха—тетеревъ.
* Тетеркя—булка. Оп.
* Тѐтинке—тѐтинька.
Тибѣ—тебѣ.
Тигà, тигà!=Тижъ, тижъ! Приманиваніе гусей. Дл.
* Тѝтисной—титишный, грудной.
* Тихомоломъ—украдкой.
* Ткошъ—точешь.
* Тожо—тоже.
* Тожно } —тогда, въ то время.
Тожноля }
* Толда—тогда.
Толковать—понимать". Онъ еще ничего не толкуетъ".—
„А самъ ѣзды не толкуѐтъ! Оп. Дл.
* Толькѐ—только
Толмить см. Таломить. Дл.
* Топанцы—теплые сапоги.
* Топери—ткать—сейчасъ.
Тбрба—толстый, неповоротливый. Оп. Дл.
Торганье—пытка. Дл.
Торгать—пытать, истязать, мучить, вынуждать. Дл.
Торгаться—насмѣхаться, надругаться. Дл.
Торчàть—находиться часто. Дл.
* Тоскливо—скучно. Оп.
Тпрхонька—лошадка. Дл.
* Тпруга! Окрикъ на коровъ.
Тпрукòнь! Приманиваніе коровъ. Дл.
* Трепохтаться—трепехтаться.

Трестà—печесаный ленъ. Оп. Дл.
* Трести,—сь—трясти,—сь.
Третьёводни—третьяго дня. Дл.
Тройни—трóйни (орѣхи). Дл.
* Тряпкя—тряпка.
* Трясачій (громъ)—потрясающій.
* Тугýнить—вязать, крутить.
Туловишшо } —туловище. Дл.
Тулово }
* Тýмбочкя—толстый.
* Тýпоръ—тогда, въ то время, въ ту пору.
Турòвить—торопить, понуждать. Дл.
* Туто-ткать—тутъ. Оп.
* Тухлеть—вонючій.
Тýясъ—буракъ. Сер. Дл.
Тырдыга=вертлявый, спорщикъ. Дл.
Тырдыкъ. Брань.
Тьма—много. Дл.
Тѣшить—утѣшать, забавлять. Дл.
* Тю́лькя—бревенчатый отрубокъ, осколокъ. Оп. Въ Нолинскомъ дух. училищѣ въ былые годы къ тюлькамъ приковывали на цѣпь за шею учениковъ-бѣглецовъ.
Тю, тю, тю!=Цыпъ, цыпъ! Зовъ куръ. Дл.
Тюричекъ—бумажная сумка, кошелекъ. Дл.
Тють, тють, тють, см. тю.
* Тюша=туша, толстый.
Тягаться—судиться. „Тягаешша=тягаесся, судишься. Дл.
Тяжельше—тяжелѣе.

У.

* Убисьва—убійство.
Ублаготворить—одолжить. Дл.
Убродно вязко. Дл.
* Увака=авака, грудной ребенокъ.
Увидаемъ—увидимъ, увидаете—увидите.
Угодить—попасть въ цѣль, успѣть. „Угодила въ кошель лихорадка“. Оп. Дл.
* Угомозить—усмирить.
Угоръ—бугоръ. Дл.

Угрузиться—погрузиться, оступиться. Оп. Дл.
* Удержети—удержать.
* Ужо—тка—ужо.
Узгъ—уголъ, край. Оп. Дл.
* Укругъ—краюшка.
* Улёгомъ—лежма, не вставая. „Улёгомъ лежитъ“.
Улóжить—уложить. Дл.
Умётаться—ускакать, скрыться. Дл.
* Уморщить—выторговать.
Умýчить—измучить. Дл.
Умышленно—умно, обдуманно. Дл.
Умéльно—осторожно. Дл.
Упереть—унести, утащить, украсть. Оп. Дл.
Упетывать—утомить, привести въ изнеможеніе. Дл.
Уповодъ—часть дня отъ ранняго утра до завтрака, отъ завтрака до обѣда и т. д. смѣна, пряжка. „Въ одинъ уповодъ“. Оп. Дл.
* Употь. Обзываютъ лошадей.
Упреждать—предупреждать. Дл.
Урождай—урожай. Оп.
Уросъ—норовъ, своенравіе; упрямецъ, безшабашный. Дл.
Уросливой—упрямый. Дл.
* Урчеть—урчать.
Усердной—милостивый. „Усердная Богородица“. Дл.
Ускочить—убѣжать, опередить. Оп. Дл.
Услыхать—услышать. Услыхаютъ—услышатъ. Дл.
* Услѣдовать—услѣдить, предусмотрѣть.
* Уснаровить—сноровить
Усофь=болѣзнь „подъ сердцемъ“. Дл.
Усынóвить—усыновить. Дл.
Усь—усъ; звукъ для отганиванія свиней. Дл.
* Уськёй—узкій.
* Утиральничокъ—полотенце.
Уторить—проложить тропку, дорогу. Оп. Дл.
Утрафить—угодить. Дл.
Утре—утромъ. Дл.
Утурúть—выслать, вытребовать (на службу). Дл.
* Утурять—гнать, выгонять изъ дому. „Я тебя не утуряю“.
* Уты, уты! приманиваніе утокъ.
* Ухаить—утратить.
* Ухлямпить—унести, похитить.

* Ухо̀лить—убрать (накормить) скотину. Оп.
Ухоронить—спрятать. Оп. Дл.
Ученикъ — учитель. Оп. Дл.
Училищё = училище. Дл.
Учредить—сдѣлать какъ слѣдуетъ. Дл.

Ф.

* Фатера—квартира. Оп.
Фертикъ—франтъ, щеголь. Оп. Дл.
Фефёла—несообразительный, недогадливый. Дл.
* Фигурями—фигурами, зигзагомъ.
Фитиль см. крилена. Дл.
* Фурей—носъ. Оп.
Фурея табашная—нюхающій табакъ.
Фу́ркнуть = бухнуть, налить сверхъ мѣры; промотать. Дл.

Х.

Хазить—кричать, браниться. Дл.
Хайдучить—драть горло. Дл.
* Халюза—неопрятный, запачканный.
* Харчить—хрипѣть, задыхаться, стонать.
Ха́харь—хахаль, удалый, молодецъ, щеголь, любовникъ.
Хвалъ мѣсяцъ—октябрь. Такъ называется отъ справленія свадебъ. Нолин. у.
* Хвостать—хлыстать, бить кнутомъ, прутомъ.
* Хлапанъ—клапанъ.
Хлёсъ, = хлесть! названіе удара по щекѣ. Дл.
Хлобыснуть,—ся—ударить, упасть. Дл.
* Хлѣбушко—хлѣбушка.
* Хлѣщатой—клѣтчатый.
* Хмуръ—мелкій дождь. „Хмуръ идетъ".
Ходить—приходить. „Ходите къ намъ въ гости"! Дл.
* Хозеинъ—хозяинъ.
* Холодній—холодный.
Холодняе—холоднѣе.
* Хороберъ—храбрый. Елб.
* Хоровина—тощій, некрасивый. Елб.
* Хоронять—хоронить.
* Хо́хорша—любовница.

Хо́хря—баня. Дл. „Хохря прѣла, пора приспѣла, яроваться (париться) пора“.—Загадка.
Хохряки̇—неровности на дорогѣ, ямы. Дл.
Хочутъ—хотятъ.
* Хрёсто̀къ—переносье.
* Христосськёе яйцо—яйцо, оставшееся лишнимъ послѣ христосованія семейныхъ въ первый день Пасхи. Для этого наканунѣ на божницу кладутъ яицъ столько, сколько лицъ въ семьѣ и одно лишнее: то яйцо, которое послѣ христосованья окажется лишнимъ, и называется христосьскимъ.—У кого въ дому оно будетъ сохраняться, въ тотъ домъ не придетъ лихорадка.
* „Хрушъ, наземны вилы“—отставной, инвалидный солдатъ.
* Хынькать—хныкать.
Хырзы—замерзшія кочки на дорогѣ. Нол. у. Дл.

Ц.

* Царевскёй—царевскій.
* Цвясти—цвѣсти.
Циба см. Сыба. Дл.
* Ци́кнуть—заставить молчать.
* Цимбалить—злословить, насмѣхаться.
* Циплячій ноготь—названіе болѣзни.
Цѣло̀къ—сугробъ. Оп. Дл.

Ч.

Чавкать—жевать. Дл.
Чалпа̀нъ—пирогъ безъ начинки, приносимый въ числѣ прочаго въ нѣкоторыхъ приходахъ въ даръ священнику забракосочетаніе. Оп. Дл.
* Чаща̀—дрязгъ.
* Часъ—часъ.
* Чевечешникъ—бузина.
Чевечкя—цѣвка. Дл.
* Чедовка—помольная изба. Котельнич. уѣз.
Чёка—чекушка. Дл.
Чёканъ—гривна. Дл.

Чекмень—суконная одежда одинаковаго покроя съ полушубками; халатъ изъ самодѣльнаго сукна. Дл.

* Чёкнуться—стукнуться, удариться лбомъ объ лобъ.

* Чёкушка—пощечина. Оп.

* Челедь } Обзываютъ дѣтей.
* Челёда }

* Челесь—ротъ.

* Челѝзна—непаханное поле. „Челизну ломать“.

Чемерь—навертень = вихоръ. „Я те чемерь навертень-то натрясу!“ Дл.

Чепушка—чехолъ. Дл.

Черёва—чрево. Дл.

Чередить—обработывать (землю). Дл.

Чередной—разсыпчатый. „Земля чередная“. Дл.

Че́резъ—черезъ.

* Черезвый—трезвый.

* Черень—черенъ, рукоятка. „Чернемъ“—череномъ.

* Чернобо́лѣсной. Брань.

Чернонемочной. Брань.

Черница—черника. Дл.

* „Чёрнышъ—огарышъ, баушкинъ товаришъ“. Обзываютъ смуглыхъ и дѣтей, замаравшихся въ грязи.

Черняе—чернѣе.

* Черняется—чернѣется.

Черпушка—пивной черемисскій ковшичекъ. Дл.

Чертогонъ—кусокъ ладону, зашитый въ тряпочку четвероугольникомъ; носится на крестѣ, чтобы къ человѣку не подступалъ чертъ. Дл.

* Черто́чка—че́рточка.

Чёртъ озёрной. Брань. „Чертъ родилъ татарина, татаринъ родилъ нагорина, нагоринъ родилъ кукарина“. Присловье жителямъ сл. Кукарки. Дл.

* Чёсъ—чесотка, зудъ, свербежъ. Дл.

* Чесное—сборъ духовенствомъ сельскихъ продуктовъ изъ чести. Практикуется не вездѣ. Въ нѣкоторыхъ приходахъ „чесное“ собирается по случаю каждаго большаго праздника.

Чёхоня вятская—худощавый. Дл.

* Чечуй—чирей.

* Чешкà—см. чащà.

Чешотъ = чешетъ.
* „Чи́кало бѣга̀ло". Дѣтская игра въ мячь.
Чикнуть—уколоть, воткнуть, бить, ударить локтой мячь въ игрѣ: „Чи́кало бѣга̀ло". Дл.
Чику̀ша—см. чёкушка. Дл.
Чилика̀ть—чилѝкать. Дл.
* Чипуха—чепуха, пустяки.
Чиркнуть—шаркнуть спичкой объ стѣну; вздуть. Дл.
Чи́сминка—три дольныхъ нитки въ мотушкѣ.
Чихнуть—ударить, удалить. „Въ солдаты чихнули". Дл.
* Чища̀—см. чаща.
* Чугловатинькёй—смугловатый.
* Чу́прикъ = чупры́нъ, взъерошные волосы на головѣ.
Чурить—тетчи ручьемъ (кровь изъ носу). Дл.
Чучела небучена—грязный, неопрятный. Дл.

Ш.

* Шабалка—желѣзная лопатка у сохи.
* Шабаркà̀ть—ходить мелкой частой поступью, хлопотать объ пустякахъ, дѣйствовать безтолково.
* Шаба́ркаться } возиться (мыши въ углахъ), шелестить.
Шабарчи́ть } Дл.
Шабу̀ръ—см. понитокъ. Оп. Дл.
Шабу̀рить—состоять въ любовной связи. Оп. Дл.
Шаль—нерадивый. Дл.
Шала̀га—простофиля, простой, глупый. Дл.
Шалапутной—вертопрахъ, разъсѣянный. Дл.
* Шалупа̀й—безтолковый, празношатающійся. Оп.
* Шалупайка—задница.
* Шаля—валя—зря, шутя.
* Ша́нишки—лепешки изъ кислаго тѣста, намазанныя картофелемъ съ постнымъ масломъ. Оп.
Шапнуть—ударить, толкнуть. Дл.
Шаньги́—ленешки изъ пшеничной и ячной муки. Дл.
Шарабошить—бороздить, шаршѣть. Оп. Дл.
Шара̀га—см. Разшарага. Оп. Дл.
* Шара̀читься = карячиться, пошатываться. Оп.
* Шарба̀—бульенъ изъ подъ варенаго сухаго судока.
* Шаргутанъ—наянъ.
* Шарлапой—грязноногій.

* Шарохориться = хорохориться, куражиться.
Шары̀—глаза. Дл.
Шастать см. телепошить. Дл.
Ша́титься—идти безцѣльно, куда глаза глядятъ. Дл.
* Шахры̀—кочки на дорогѣ.
* Шашиньке—Сашенька.
Швабра—плохой, незаслуживающій уваженія. Дл.
Шваркать—загребать ногами, шататься, шляться. Дл.
* Швынъ = швыркъ.
Шевелить—задѣвать, трогать „Не шевѐль (не тронь) его". Дл.
* Шелохвостикъ - промотавшійся.
Шельма—плутъ, обманщикъ. Брань. Дл.
Шерстѝть—ругать. Оп. Дл.
Шествовать—идти; поступать въ чемъ либо въ подражаніе кому либо. Дл.
* Шестдесятъ—60.
* Шестнадцать—16.
* Шибыздикъ—низкорослый. Оп.
* Шилохвоска } двухвоска (насѣкомое).
* Шилохвостица }
* Шипѝка } —шиповникъ.
* Шипишникъ }
* Шипу̀ля—притворщикъ.
Ширкýнъ—бубеньчикъ. Дл.
Ши́рше—шире.
* Шитнѝса—швея.
Шихалъ—бугоръ, возвышенность. Дл.
* Шихарда = чихарда—игра.
* Шишига—бѣсъ, злой духъ. „Куда те шишига—то занесла?" Оп.
* Шишоля—неповоротливый.
Шкиль—см. клянъ. Дл.
* Шкыря! = тыря! Отгаливаніе овецъ.
* Шлемъ } —членъ, должностное лицо.
* Шленъ }
Шлыкъ = шишъ, неудача. „Вотъ тебѣ и шлыкъ"!
* Шлычкать—чай пить.
* Шлюшка—игральная кость.
Шлякша—слякоть, грязь.
Шляндать = шлёндать. Дл.

Шмонить—насмѣхаться. Оп. Дл.
* Шолкнуть—щелкнуть, ударить.
* Шошъ см. ошошъ.
Шпаклевать—замазывать щели. Дл.
* Шпынъ—вихорь на головѣ.
* Штё—что. Зол.
* Штитать—считать.
* Штё-жо—что же?
* Штё—что.
* Штемило—щемило, тиски, непріятное положеніе.
* Шшокотать—щекотать.
* Шу́бинки—мѣховыя рукавицы. Оп.
Шугать, Шугну́ть } пугать, сгонять, удалять съ мѣста. Дл.
Шулѐпа—лѣвая рука. Дл.
Шумѝха—безпокойный, горланъ. Дл.
* Шурава—женскій половой органъ.
* Шуркунечь см. Ширкунъ.
Шуровать—противорѣчить, бурлить. „Много-то съ нимъ (отцемъ) ненашуруешь". Дл.
* Шутѝ—шутя, легко.
* Шушма! = проворнѣй! Понуканіе ямщиками лошадей.

Щ.

Ща́вель = коровка (растеніе). Дл.
Щелычитъ—разговаривать, болтать. Дл.
* Щеперить—насупить брови.
* Щепериться—храбриться, сердиться, гнѣваться.
Щиплётъ = щиплитъ.
* Щу́нути—унять, усмирять.

Ѣ.

Ѣжжа—ѣда. Дл.
Ѣздà—гоньба, извозъ, пряжка. „Отдай ѣзду-то"! „Ѣзду возилъ".—Ѣзды нетолкуетъ (Не знаетъ дороги). Дл.
* Ѣсти—ѣсть.

Э.

Эдакіё = этакіе. „Воры эдакіё"! Дл.

Эсколь—вотъ сколь. Дл.
* Этто-ко—здѣсь, тутъ.

Я.

Ягодникъ— земляника (растеніе). Дл.
Ядрица—ярица. Дл.
* Яисы—яйца.
Яичёкъ—яичекъ.
* Ярандакъ—сани—розвальни, отводы у саней. Оп.
* Ярга̀—вершинка березовой метлы для сметанія колосьевъ, во время молотьбы; такъ обзываютъ еще овецъ.
* Ярмынка—базаръ.
* Яроваться—париться.
* Яросъ—ярусъ, рядъ бревенъ.
Ярушникъ—хлѣбъ изъ ячной или овсяной муки. Оп. Дл. Въ Нолинск. дух. уч. ученики ярушникомъ называютъ отмѣтку за успѣхи пулемъ.
* Ярыкало—Брань.
* Ячѐкъ—выбоина, шибель. Шур. и Буй. зз.